



Safety Manual

Reciprocating Saw
Original Instructions

Manuel de Sécurité

Ensemble Scie Alternative
Traduction de la notice originale

Sicherheitshandbuch

Säbelsäge
Übersetzung der Originalbetriebsanleitung

Manuale di Sicurezza

Seghetto Alternativo
Traduzione delle istruzioni originali

Manual de Seguridad

Sierra de Sable
Traducción del manual original

Veiligheidshandleiding

Reciprozaag
Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

Instrukcja bezpieczeństwa

Pilarka Szablasta
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

Säkerhetsmanual

Tigersågsats
Översättning av bruksanvisning
i original



EN Page 2

FR Page 9

DE Seite 16

IT Pagina 23

ES Página 30

NL Pagina 37

PL Strona 44

SV Sida 51

ARS5829B-00E

Table of Contents

1. Safety Warnings	3
1.1 General power tool safety warnings	3
1.2 Work area safety	3
1.3 Electrical safety	3
1.4 Personal safety	3
1.5 Power tool use and care	4
1.6 Battery tool use and care	4
1.7 Service	4
1.8 Reciprocating saw safety warnings	5
2. Description of Symbols	6
2.1 Signal words	6
2.2 Symbol explanation	6
3. Vibration and Noise Emission Declaration	7
4. Disposal	7
5. Specifications	7
6. Feedback and Help	8

1. Safety Warnings

1.1 General power tool safety warnings

⚠ WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.

Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1.2 Work area safety

1. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
2. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
3. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

1.3 Electrical safety

1. **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
2. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
3. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
4. **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
5. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
6. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

1.4 Personal safety

1. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
2. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
3. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
4. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
5. **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
6. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
7. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
8. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

1.5 Power tool use and care

1. **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
2. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
3. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
4. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
5. **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
6. **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
7. **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*
8. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** *Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.*

1.6 Battery tool use and care

1. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** *A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.*
2. **Use power tools only with specifically designated battery packs.** *Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.*
3. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** *Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.*
4. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** *If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.*
5. **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** *Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.*
6. **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** *Exposure to fire or temperature above 265 °F may cause explosion.*
7. **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** *Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.*

1.7 Service

1. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*
2. **Never service damaged battery packs.** *Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.*

1.8 Reciprocating saw safety warnings

1. **Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring.** *Cutting accessory contacting with a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.*
2. **Use clamps or other practical way to secure and support the workpiece to a stable platform.** *Holding the work by hand or against your body is unstable and may lead to loss of control.*

1.8.1 Additional safety warnings

Develop a periodic maintenance schedule for your tool. When cleaning a tool be careful not to disassemble any portion of the tool since internal wires may be misplaced or pinched or safety guard return springs may be improperly mounted. *Certain cleaning agents such as gasoline, carbon tetrachloride, ammonia, etc. may damage plastic parts.*

1.8.2 Vibration and noise reduction

To reduce the impact of noise and vibration emission, limit the time of operation, use low-vibration and low-noise operating modes as well as wear personal protective equipment (PPE).

Take the following points into account to minimise the vibration and noise exposure risks:

- Only use the power tool as intended by its design and these instructions.
- Ensure that the power tool is in good condition and well maintained.
- Use correct attachments for the power tool and ensure they are in good condition.
- Keep a tight grip on the handles/gripping surfaces.
- Maintain the power tool in accordance with these instructions and keep it well lubricated (where appropriate).
- Plan the work schedule to spread any high vibration tool use across a longer period of time.

1.8.3 Residual risks

Even if you are operating this power tool in accordance with all the safety requirements, potential risks of injury and damage remain. The following dangers can arise in connection with the structure and design of this power tool:

- Health defects resulting from vibration emission if the power tool is used over long periods of time or not adequately managed and properly maintained.
- Injuries and damage to property due to broken attachments or the sudden impact of hidden objects during use.
- Risk of injury and property damage caused by flying objects.
- Risk of getting entangled by the tool's motor.
- Risk of inhaling small dust and particles into the lungs.
- Hearing loss due to prolonged exposure to noise.

2. Description of Symbols

The symbols and abbreviations below are used in these instructions and on the labels on the power tool. Get familiarized with the meaning of these symbols and abbreviations before using the power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

2.1 Signal words

 DANGER	The signal word that indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in death or serious injury.
 WARNING	The signal word that indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in death or serious injury.
 CAUTION	The signal word that indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	Indicates a practical tip, advice or practice not related to personal injury.

2.2 Symbol explanation

Symbol	Name/explanation	Symbol	Name/explanation
V	Volts	s	Seconds
A	Amperes	Wh	Watt-hours
Hz	Hertz	Ah	Ampere-hours
W	Watts	Ø	Diameter
kg	Kilograms	n ₀	No load speed
spm	Strokes per minute	— —	Direct current (DC)
	 WARNING To reduce the risk of injury, user must read instruction manual		Wear dust mask
	Wear eye protection		Wear protective gloves
	Wear hearing/ear protection		Wear non-slip work boots

Symbol	Name/explanation
	This symbol stands for "Conformité Européenne", which means "Conformity with EU-directives". With the CE-marking the manufacturer confirms that this product complies with applicable European directives and regulations.
	This symbol stands for "UK Conformity Assessed", which means "Conformity with British Standards". With the UKCA-marking the manufacturer confirms that this product complies with applicable British Standards.

3. Vibration and Noise Emission Declaration

Sound pressure L_{pA} :	85 dB(A)
Sound power L_{WA} :	96 dB(A)
Uncertainty K:	5 dB(A)

It is recommended that the operator wear hearing protection.

Vibration emission value when cutting board $a_{h,B}$:	12.54 m/s ²
Vibration emission value when cutting wooden beam $a_{h,WB}$:	14.77 m/s ²
Vibration uncertainty K:	1.5 m/s ²

The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) have been measured in accordance with a standard test method given in EN 62841 and may be used for comparing one tool with another.

The declared vibration total value(s) and the declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

CAUTION

The vibration and noise emissions during actual use of the tool can differ from the declared values depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

4. Disposal



The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimise the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that this is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centres in order to conserve natural resources. Each country should have its collection centres for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your household waste disposal service.

5. Specifications

Model number	ARS5829B-00E
Rated voltage	18 V  (20 V max.)
No-load speed n_0	0 - 3000 spm
Stroke	25 mm
Sawing capacity in wood	120 mm
Sawing capacity in aluminum	24 mm
Sawing capacity in metal	20 mm
Recommended working temperature	-10 to +40 °C
Recommended storage temperature	0 to +40 °C
Recommended charging temperature	+5 to +40 °C
Net weight	approx. 1.7 kg
Dimensions (W x H x D)	approx. 42 x 16 x 8 cm

6. Feedback and Help

We would love to hear your feedback. To ensure we are providing the best customer experience possible, please consider writing a customer review.



[**amazon.co.uk/review/review-your-purchases#**](https://amazon.co.uk/review/review-your-purchases#)

If you need help with your Denali product, please use the website below.



[**amazon.co.uk/gp/help/customer/contact-us**](https://amazon.co.uk/gp/help/customer/contact-us)

Table des Matières

1. Avertissements de sécurité	10
1.1 Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique	10
1.2 Sécurité de la zone de travail	10
1.3 Sécurité électrique	10
1.4 Sécurité individuelle	10
1.5 Utilisation et entretien de l'outil électrique	11
1.6 Utilisation des outils fonctionnant sur batteries et précautions d'emploi	11
1.7 Maintenance et entretien	12
1.8 Avertissements de sécurité concernant les scies alternatives	12
2. Description des symboles	12
2.1 Termes d'avertissement	13
2.2 Explication des symboles	13
3. Déclaration d'émission de vibrations et de bruit	14
4. Mise Au Rebut	14
5. Caractéristiques	15
6. Vos Avis et Aide	15

1. Avertissements de sécurité

1.1 Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique

⚠ AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique.

Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1.2 Sécurité de la zone de travail

1. **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.
2. **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive,** par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
3. **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

1.3 Sécurité électrique

1. **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle.** Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre. Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.
2. **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre** telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
3. **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
4. **Ne pas maltraiter le cordon.** Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement. Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
5. **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur,** utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure. L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
6. **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable,** utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD). L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

1.4 Sécurité individuelle

1. **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens** dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
2. **Utiliser un équipement de protection individuelle.** Toujours porter une protection pour les yeux. Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.
3. **Éviter tout démarrage intempestif.** S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter. Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.
4. **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.

5. **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*
6. **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement.** *Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.*
7. **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** *Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.*
8. **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** *Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.*

1.5 Utilisation et entretien de l'outil électrique

1. **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** *L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*
2. **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.** *Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*
3. **Débrancher la fiche du réseau secteur ou retirer le bloc de batteries de l'outil électrique avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires ou de ranger des outils électriques.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*
4. **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** *Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*
5. **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires.** *Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.*
6. **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*
7. **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.** *L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.*
8. **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.*

1.6 Utilisation des outils fonctionnant sur batteries et précautions d'emploi

1. **Ne recharger qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** *Un chargeur qui est adapté à un type de bloc de batteries peut créer un risque de feu lorsqu'il est utilisé avec un autre type de bloc de batteries.*
2. **N'utiliser les outils électriques qu'avec des blocs de batteries spécifiquement désignés.** *L'utilisation de tout autre bloc de batteries peut créer un risque de blessure et de feu.*
3. **Lorsqu'un bloc de batteries n'est pas utilisé, le maintenir à l'écart de tout autre objet métallique, par exemple trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres objets de petite taille qui peuvent donner lieu à une connexion d'une borne à une autre.** *Le court-circuitage des bornes d'une batterie entre elles peut causer des brûlures ou un feu.*
4. **Dans de mauvaises conditions, du liquide peut être éjecté de la batterie; éviter tout contact.** *En cas de contact accidentel, nettoyer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rechercher en plus une aide médicale. Le liquide éjecté des batteries peut causer des irritations ou des brûlures.*
5. **Ne pas utiliser un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries qui a été endommagé ou modifié.** *Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible provoquant un feu, une explosion ou un risque de blessure.*
6. **Ne pas exposer un bloc de batteries ou un outil fonctionnant sur batteries au feu ou à une température excessive.** *Une exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F peut provoquer une explosion.*
7. **Suivre toutes les instructions de charge et ne pas charger le bloc de batteries ou l'outil fonctionnant sur batteries hors de la plage de températures spécifiée dans les instructions.** *Un chargement incorrect ou à des températures hors de la plage spécifiée de températures peut endommager la batterie et augmenter le risque de feu.*

1.7 Maintenance et entretien

1. **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.*
2. **Ne jamais effectuer d'opération d'entretien sur des blocs de batteries endommagés.** *Il convient que l'entretien des blocs de batteries ne soit effectué que par le fabricant ou les fournisseurs de service autorisés.*

1.8 Avertissements de sécurité concernant les scies alternatives

1. **Maintenez l'outil uniquement par les surfaces de prise isolantes, si l'outil coupant, en marche, peut être en contact avec des conducteurs cachés.** *Un dispositif de coupe en contact avec un câble sous tension peut mettre sous tension les parties métalliques exposées de l'outil électrique et électrocuter l'utilisateur.*
2. **Utiliser un étau ou tout autre système commode pour fixer et maintenir la pièce à travailler sur une surface stable.** *Tenir la pièce à travailler à la main ou contre le corps la rend instable et peut conduire à une perte de contrôle.*

1.8.1 Avertissements de sécurité complémentaires

Élaborer un calendrier d'entretien régulier de l'outil. Lors du nettoyage d'un outil, veiller à ne démonter aucune partie de l'outil, car le câblage interne peut être déplacé ou pincé, ou encore les ressorts à rappel du dispositif de sécurité peuvent être mal remontés. Certains produits de nettoyage tels que l'essence, le tétrachlorure de carbone, l'ammoniaque, etc. peuvent endommager les pièces en plastique.

1.8.2 Réduction des vibrations et des bruits

Afin de réduire l'effet des émissions sonores et vibratoires, limiter le temps de fonctionnement ; favoriser les modes de fonctionnement à faibles vibrations et à faibles émissions sonores et porter des équipements de protection individuelle (EPI).

Prendre en compte les points suivants afin de réduire au minimum tout risque d'exposition aux vibrations et aux bruits :

- Utiliser l'outil électrique exclusivement aux fins prévues par sa conception et dans le respect des présentes instructions.
- S'assurer que l'outil électrique est en bon état et convenablement entretenu.
- Utiliser des accessoires adaptés à l'outil électrique et s'assurer qu'ils sont en bon état.
- Maintenir une prise ferme sur les poignées ou les surfaces de préhension.
- Entretenir l'outil électrique en accord avec les présentes instructions et le garder convenablement lubrifié (où cela s'impose).
- Planifier le programme de travail afin de répartir toute utilisation d'outils à fortes vibrations sur une période prolongée.

1.8.3 Des risques subsistent

Même si vous utilisez cet outil électrique conformément à toutes les exigences de sécurité, des risques potentiels de blessures et de dommages subsistent. Les dangers suivants peuvent survenir en relation avec la structure et la conception de cet outil électrique :

- Problèmes de santé résultant des émissions de vibrations en cas d'utilisation prolongée ou de gestion inappropriée et d'entretien incorrect de l'outil électrique.
- Blessures et dommages matériels dus à des accessoires abîmés ou à l'impact soudain d'objets non visibles pendant l'utilisation.
- Risques de blessures et de dommages matériels occasionnés par des objets projetés.
- Risques de happement par le moteur de l'outil.
- Risque d'inhalation et de présence dans les poumons de poussières et de particules fines.
- Perte auditive due à une exposition prolongée au bruit.

2. Description des symboles

Les symboles et abréviations qui suivent sont en usage dans ces instructions et sur les vignettes de l'outil électrique. Se familiariser avec la signification de ces symboles et abréviations avant d'utiliser l'outil électrique. Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.

2.1 Termes d'avertissement

DANGER

Terme d'avertissement indiquant un danger associé à un niveau de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, entraîne la mort ou des blessures graves.

AVERTISSEMENT

Terme d'avertissement indiquant un danger associé à un niveau de risque modéré qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures sévères, voire la mort.

ATTENTION

Terme d'avertissement indiquant un danger associé à un faible niveau de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

REMARQUE

Indique un conseil pratique, une recommandation ou une méthode n'ayant aucun lien avec des blessures corporelles.

2.2 Explication des symboles

Symbole	Nom/explication	Symbole	Nom/explication
V	Volts	s	Secondes
A	Ampères	Wh	Watts-heures
Hz	Hertz	Ah	Ampères-heures
W	Watts	Ø	Diamètre
kg	Kilogrammes	n ₀	Vitesse à vide
cpm	Coups par minute	— — —	Courant continu (CC)
	 AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'utilisation		Porter un masque antipoussière
	Porter des lunettes de protection		Porter des gants de protection
	Porter une protection auditive/protection des oreilles		Porter des chaussures de sécurité antidérapantes

Symbole	Nom/explication
	Ce symbole signifie « Conformité Européenne ». En apposant le marquage CE, le fabricant confirme que ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Ce symbole signifie « UK Conformity Assessed », ce qui signifie « Conformité aux normes britanniques ». En apposant le marquage UKCA, le fabricant confirme que ce produit est conforme aux normes britanniques en vigueur.

3. Déclaration d'émission de vibrations et de bruit

Pression acoustique L_{pA} :	85 dB(A)
Puissance acoustique L_{WA} :	96 dB(A)
Incertitude K :	5 dB(A)

Il est recommandé à l'opérateur de porter une protection auditive.

Valeur d'émission de vibrations pour la coupe d'une planche $a_{h,B}$:	12,54 m/s ²
Valeur d'émission de vibrations pour la coupe d'une poutre en bois $a_{h,WB}$:	14,77 m/s ²
Incertitude K de vibrations :	1,5 m/s ²

La ou les valeurs totales de vibrations déclarées et le ou les indices d'émission sonore déclarés ont été mesurés selon une méthode de test standardisée décrite par la norme EN 62841 et peuvent être utilisés pour comparer un outil avec un autre.

La ou les valeurs totales de vibrations déclarées et le ou les indices d'émission sonore déclarés peuvent également être utilisés dans un contexte d'évaluation préliminaire de l'exposition.

ATTENTION

Les émissions de vibrations et de bruit lors de l'utilisation réelle de l'outil peuvent différer des valeurs déclarées en fonction de la manière dont l'outil est utilisé et notamment du type de pièce à travailler.

4. Mise Au Rebut



La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire au minimum l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement, en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE mis en décharge.

Le symbole figurant sur ce produit ou sur son emballage signifie que ce produit doit être mis au rebut séparément des ordures ménagères ordinaires en fin de vie. Gardez à l'esprit que la responsabilité vous incombe de mettre au rebut les équipements électroniques dans des centres de recyclage afin de contribuer à la préservation des ressources naturelles. Chaque pays doit disposer de centres de collecte dédiés au recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les zones de recyclage de votre localité, veuillez contacter les autorités responsables de la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques de votre commune, votre mairie ou le service local de traitement des ordures ménagères.

5. Caractéristiques

Référence du modèle	ARS5829B-00E
Tension nominale	18 V  (max. 20 V)
Vitesse à vide n ₀	0–3000 cpm
Coup	25 mm
Capacité de sciage du bois	120 mm
Capacité de sciage de l'aluminium	24 mm
Capacité de sciage du métal	20 mm
Température recommandée de fonctionnement	de –10 à +40 °C
Température recommandée de rangement	de 0 à +40 °C
Température recommandée de chargement	de +5 à +40 °C
Poids net	env. 1,7 kg
Dimensions (L x H x P)	env. 42 x 16 x 8 cm

6. Vos Avis et Aide

Nous serions ravis de connaître votre avis. Afin de nous assurer de fournir la meilleure expérience client possible, veuillez considérer la rédaction d'un commentaire client.



amazon.fr/review/review-your-purchases#

Si vous avez besoin d'assistance concernant votre produit Denali, veuillez consulter le site web suivant.



amazon.fr/gp/help/customer/contact-us

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise	17
1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge	17
1.2 Sicherheit im Arbeitsbereich	17
1.3 Elektrische Sicherheit	17
1.4 Persönliche Sicherheit	17
1.5 Nutzung und Pflege des Elektrowerkzeugs	18
1.6 Nutzung und Pflege des Akku-Werkzeugs	18
1.7 Service	19
1.8 Sicherheitshinweise zur Säbelsäge	19
2. Beschreibung der Symbole	20
2.1 Signalworte	20
2.2 Erklärung der Symbole	20
3. Erklärung zu Vibrationen und Lärmemissionen	21
4. Entsorgung	21
5. Technische Daten	22
6. Feedback und Hilfe	22

1. Sicherheitshinweise

1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

⚠️ WARNUNG Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug versehen ist.

Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzleitung) oder auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzleitung).

1.2 Sicherheit im Arbeitsbereich

1. Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
2. Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
3. Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren.

1.3 Elektrische Sicherheit

1. Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
2. Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
3. Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
4. Nutzen Sie die Anschlussleitung nicht unsachgemäß. Verwenden Sie die Anschlussleitung niemals dazu, das Elektrowerkzeug zu tragen, daran zu zerren oder es aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie die Anschlussleitung fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Teilen. Beschädigte oder verwickelte Anschlussleitungen erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.
5. Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungsleitungen, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung einer für den Außenbereich geeigneten Verlängerungsleitung verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.
6. Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

1.4 Persönliche Sicherheit

1. Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
2. Nutzen Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer einen Augenschutz. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Risiko von Verletzungen.
3. Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Elektrowerkzeug eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.

4. **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** *Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Teil des Elektrowerkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.*
5. **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** *Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.*
6. **Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare und Kleidung fern von sich bewegenden Teilen.** *Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.*
7. **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, sind diese anzuschließen und richtig zu verwenden.** *Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.*
8. **Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind.** *Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.*

1.5 Nutzung und Pflege des Elektrowerkzeugs

1. **Überlasten Sie das Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.** *Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.*
2. **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** *Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.*
3. **Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder entfernen Sie den Akku vom Elektrowerkzeug, falls dieser abnehmbar ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile auswechseln oder Elektrowerkzeuge lagern.** *Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.*
4. **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie keine Personen das Elektrowerkzeug benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben.** *Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn Sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.*
5. **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge und Einsatzwerkzeug mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Elektrowerkzeugs reparieren.** *Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.*
6. **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** *Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.*
7. **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Einsatzwerkzeug, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen.** *Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.*
8. **Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** *Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.*

1.6 Nutzung und Pflege des Akku-Werkzeugs

1. **Laden Sie die Akkus nur mit Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden.** *Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.*
2. **Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen.** *Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.*
3. **Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten.** *Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.*
4. **Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch.** *Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.*

5. **Benutzen Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku.** Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.
6. **Setzen Sie einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus.** Feuer oder Temperaturen über 265 °F können eine Explosion hervorrufen.
7. **Befolgen Sie alle Anweisungen zum Laden und laden Sie den Akku oder das Akkuwerkzeug niemals außerhalb des in der Betriebsanleitung angegebenen Temperaturbereichs.** Falsches Laden oder Laden außerhalb des zugelassenen Temperaturbereichs kann den Akku zerstören und die Brandgefahr erhöhen.

1.7 Service

1. **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.
2. **Warten Sie niemals beschädigte Akkus.** Sämtliche Wartung von Akkus sollte nur durch den Hersteller oder bevollmächtigte Kundendienststellen erfolgen.

1.8 Sicherheitshinweise zur Säbelsäge

1. **Halten Sie das Elektrowerkzeug an den isolierten Griffflächen fest, wenn Sie Arbeiten durchführen, bei denen das Schneidwerkzeug mit verborgenen Stromleitungen in Berührung kommen kann.** Wenn Schneidzubehör mit einer stromführenden Leitung in Kontakt kommt, können freiliegende Metallteile des Elektrowerkzeugs unter Spannung stehen und dem Bediener einen elektrischen Schlag versetzen.
2. **Nutzen Sie Schraubzwingen oder andere praktische Methoden, um das Werkstück auf einer stabilen Plattform zu befestigen und zu halten.** Das Werkstück mit der Hand oder am Körper zu halten ist instabil und kann zu Kontrollverlust führen.

1.8.1 Zusätzliche Sicherheitshinweise

Erstellen Sie für Ihr Werkzeug einen regelmäßigen Wartungsplan. Achten Sie beim Reinigen eines Werkzeugs darauf, dass Sie keinen Teil des Werkzeugs auseinandernehmen, da interne Drähte verschoben oder eingeklemmt werden oder die Rückholfedern der Schutzvorrichtung nicht richtig montiert sein könnten. Bestimmte Reinigungsmittel wie Benzin, Tetrachlorkohlenstoff, Ammoniak usw. können Kunststoffteile beschädigen.

1.8.2 Reduzierung von Vibrationen und Lärm

Um die Auswirkungen von Lärm- und Vibrationsemissionen zu verringern, sollten Sie die Betriebszeit begrenzen, vibrations- und geräuscharme Betriebsarten nutzen und persönliche Schutzausrüstung (PSA) tragen.

Berücksichtigen Sie folgende Punkte, um die Risiken der Vibrations- und Lärmbelastung zu minimieren:

- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nur so, wie es aufgrund seiner Konstruktion und dieser Gebrauchsanweisung vorgesehen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug in gutem Zustand und gut gewartet ist.
- Verwenden Sie die richtigen Anbaugeräte für das Elektrowerkzeug und stellen Sie sicher, dass diese in gutem Zustand sind.
- Halten Sie die Griffe/Griffflächen gut fest.
- Pflegen Sie das Elektrowerkzeug gemäß diesen Anweisungen und halten Sie es gut geschmiert (soweit zutreffend).
- Planen Sie den Arbeitsablauf so, dass der Einsatz von Werkzeugen mit hohen Vibrationen über einen längeren Zeitraum verteilt wird.

1.8.3 Verbleibende Risiken

Auch wenn Sie dieses Elektrowerkzeug in Übereinstimmung mit allen Sicherheitsvorschriften betreiben, besteht weiterhin das Risiko von Verletzungen und Schäden. In Verbindung mit der Struktur und der Konstruktion dieses Elektrowerkzeugs können folgende Gefahren auftreten:

- Gesundheitsschäden infolge von Vibrationsemissionen, wenn das Elektrowerkzeug über einen längeren Zeitraum verwendet oder nicht angemessen bedient und ordnungsgemäß gewartet wurde.
- Verletzungen und Beschädigungen durch abgebrochene Anbauteile oder den plötzlichen Aufprall versteckter Objekte während der Benutzung.

- Risiko von Verletzungen und Sachschäden durch umherfliegende Objekte.
- Risiko des Hängenbleibens am Motor des Werkzeugs.
- Risiko des Einatmens kleiner Staubpartikel in die Lunge.
- Hörverlust aufgrund längerer Lärmbelastung.

2. Beschreibung der Symbole

Folgende Symbole und Abkürzungen werden in dieser Anweisung sowie auf den Etiketten am Elektrowerkzeug genutzt. Machen Sie sich mit der Bedeutung dieser Symbole und Abkürzungen vertraut, bevor Sie das Elektrowerkzeug nutzen. Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

2.1 Signalworte

⚠ GEFAHR

Signalwort, das eine Gefährdung mit hohem Risikograd anzeigt, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führt.

⚠ WARNUNG

Signalwort, das eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd anzeigt, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu schweren Verletzungen oder zum Tod führt.

⚠ VORSICHT

Signalwort, das eine Gefährdung mit geringem Risikograd anzeigt, welche, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

HINWEIS

Weist auf einen praktischen Tipp, einen Rat oder eine Praxis hin, die nicht mit Verletzungen in Zusammenhang stehen.

2.2 Erklärung der Symbole

Symbol	Name/Erklärung	Symbol	Name/Erklärung
V	Volt	s	Sekunden
A	Ampere	Wh	Wattstunden
Hz	Hertz	Ah	Amperestunden
W	Watt	Ø	Durchmesser
kg	Kilogramm	n ₀	Leerlaufdrehzahl
HPM	Hübe pro Minute	— — —	Gleichstrom (DC)



⚠ WARNUNG

Der Nutzer muss die Gebrauchsanweisung lesen, um das Verletzungsrisiko zu verringern



Tragen Sie eine Staubmaske



Tragen Sie eine Schutzbrille



Tragen Sie Schutzhandschuhe



Tragen Sie Gehörschutz



Tragen Sie rutschfeste Arbeitsschuhe

Symbol	Name/Erklärung
	Dieses Symbol steht für „Conformité Européenne“, was „Konformität mit EU-Richtlinien“ bedeutet. Mit dem CE-Zeichen bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt mit einschlägigen europäischen Richtlinien und Verordnungen konform ist.
	Dieses Symbol steht für „UK Conformity Assessed“, was „Konformität mit britischen Standards“ bedeutet. Mit dem UKCA-Zeichen bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt mit einschlägigen britischen Standards konform ist.

3. Erklärung zu Vibrationen und Lärmemissionen

Schalldruck L_{pA} :	85 dB(A)
Schallleistung L_{WA} :	96 dB(A)
Unsicherheit K:	5 dB(A)

Es wird empfohlen, dass der Bediener Gehörschutz trägt.

Schwingungsemissionswert beim Schneiden von Holzplatten $a_{h,B}$:	12,54 m/s ²
Schwingungsemissionswert beim Schneiden von Holzbalken $a_{h,WB}$:	14,77 m/s ²
Schwingungsunsicherheit K:	1,5 m/s ²

Der (die) angegebene(n) Schwingungsgesamtwert(e) und der (die) angegebene(n) Geräuschemissionswert(e) wurde(n) nach einem in der Norm EN 62841 angegebenen Standardprüfverfahren gemessen und kann (können) zum Vergleich eines Werkzeugs mit einem anderen verwendet werden.

Der (die) angegebene(n) Schwingungsgesamtwert(e) und der (die) angegebene(n) Geräuschemissionswert(e) können auch für eine vorläufige Bewertung der Exposition verwendet werden.

VORSICHT

Die Vibrations- und Geräuschemissionen während des tatsächlichen Einsatzes des Werkzeugs können von den angegebenen Werten abweichen, je nachdem, wie das Werkzeug eingesetzt wird und insbesondere welche Art von Werkstücken bearbeitet wird.

4. Entsorgung



Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte zielt darauf ab, die Auswirkungen von elektrischen und elektronischen Waren auf die Umwelt zu minimieren, durch Steigerung der Wiederverwendung und des Recyclings sowie durch Reduktion der Anzahl an Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die auf Mülldeponien landen. Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer separat vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss. Beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um die natürlichen Ressourcen zu erhalten. Jedes Land sollte Sammelzentren für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte haben. Für Informationen zu Ihren Recycling-Abgabestellen kontaktieren Sie bitte Ihre Abfallwirtschaftsbehörde für Elektro- und Elektronikgeräte, Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Abfallentsorgungsunternehmen.

Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer separat vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss. Beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um die natürlichen Ressourcen zu erhalten. Jedes Land sollte Sammelzentren für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte haben. Für Informationen zu Ihren Recycling-Abgabestellen kontaktieren Sie bitte Ihre Abfallwirtschaftsbehörde für Elektro- und Elektronikgeräte, Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Abfallentsorgungsunternehmen.

5. Technische Daten

Modellnummer	ARS5829B-00E
Nennspannung	18 V  (20 V max.)
Leerlaufdrehzahl n ₀	0–3000 HPM
Hub	25 mm
Sägeleistung in Holz	120 mm
Sägeleistung in Aluminium	24 mm
Sägeleistung in Metall	20 mm
Empfohlene Betriebstemperatur	-10 bis +40 °C
Empfohlene Lagertemperatur	0 bis +40 °C
Empfohlene Ladetemperatur	+5 bis +40 °C
Nettogewicht	ca. 1,7 kg
Abmessungen (B x H x T)	ca. 42 x 16 x 8 cm

6. Feedback und Hilfe

Wir würden uns sehr über Ihr Feedback freuen. Um sicherzustellen, dass wir die bestmögliche Kundenerfahrung bieten, möchten wir Sie bitten, eine Kundenbewertung zu schreiben.



amazon.de/review/review-your-purchases#

Bitte nutzen Sie die untenstehende Website, falls Sie Hilfe mit Ihrem Denali-Produkt benötigen.



amazon.de/gp/help/customer/contact-us

Sommario

1. Avvertenze di sicurezza	24
1.1 Avvertenze generali di sicurezza per gli elettrodomestici	24
1.2 Sicurezza nell'area di lavoro	24
1.3 Sicurezza elettrica	24
1.4 Sicurezza personale	24
1.5 Uso e manutenzione degli elettrodomestici	25
1.6 Uso e manutenzione dell'utensile a batteria	25
1.7 Assistenza	26
1.8 Avvertenze di sicurezza relative al seghetto alternativo	26
2. Descrizione dei simboli	26
2.1 Parole di segnalazione	27
2.2 Spiegazione dei simboli	27
3. Dichiarazione sull'emissione di vibrazioni e rumore	28
4. Smaltimento	28
5. Specifiche	29
6. Feedback e Aiuto	29

1. Avvertenze di sicurezza

1.1 Avvertenze generali di sicurezza per gli elettrodomestici

⚠ AVVERTENZA Leggere tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite con questo elettrodomestico.

La mancata osservanza di tutte le istruzioni sotto elencate può tradursi in scosse elettriche, incendio e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per riferimenti futuri.

Il termine "elettrodomestico" nelle avvertenze si riferisce all'elettrodomestico a rete (con cavo) o a batteria (senza cavo).

1.2 Sicurezza nell'area di lavoro

1. **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Aree disordinate o non illuminate possono causare incidenti.
2. **Non utilizzare gli elettrodomestici in atmosfere esplosive come ad esempio in presenza di liquidi infiammabili, gas o polveri.** Gli elettrodomestici creano scintille che possono accendere la polvere o i fumi.
3. **Tenere lontani bambini e astanti durante l'utilizzo di un elettrodomestico.** Le distrazioni possono far perdere il controllo.

1.3 Sicurezza elettrica

1. **Le spine degli elettrodomestici devono corrispondere alla presa di corrente. Non modificare mai la spina in alcun modo.** Non utilizzare spine adattatrici con elettrodomestici con messa a terra. Spine non modificate e prese di corrente corrispondenti ridurranno il rischio di scosse elettriche.
2. **Evitare il contatto del corpo con superfici messe a terra, come tubi, radiatori, cucine e frigoriferi.** Il rischio di scosse elettriche aumenta se il corpo dell'utilizzatore ha contatto con la terra.
3. **Non esporre gli elettrodomestici a condizioni di pioggia o bagnato.** La penetrazione di acqua in un elettrodomestico aumenta il rischio di scosse elettriche.
4. **Non abusare del cavo.** Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o scollegare l'elettrodomestico. Tenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o impigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
5. **Quando si utilizza un elettrodomestico all'aperto, usare un cavo di prolunga adatto all'uso all'aperto.** L'uso di un cavo adatto all'uso all'aperto riduce il rischio di scosse elettriche.
6. **Se è inevitabile far funzionare un elettrodomestico in un luogo umido, usare un'alimentazione protetta da un dispositivo di corrente residua (RCD).** L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

1.4 Sicurezza personale

1. **Stare attenti, osservare l'azione che si sta compiendo e usare il buon senso quando si lavora con l'elettrodomestico.** Non utilizzare l'elettrodomestico in caso di stanchezza o se sotto l'effetto di sostanze stupefacenti, alcol o medicinali. Un attimo di disattenzione durante l'utilizzo degli elettrodomestici può provocare lesioni personali gravi.
2. **Utilizzare i dispositivi di protezione individuale.** Indossare sempre una protezione per gli occhi. I dispositivi di protezione come la maschera antipolvere, le scarpe di sicurezza antiscivolo, l'elmetto o la protezione dell'udito usati per le condizioni appropriate ridurranno le lesioni personali.
3. **Evitare l'avvio involontario.** Assicurarsi che l'interruttore sia collocato sulla posizione "Off" (spento) prima di collegare alla fonte di alimentazione e/o alla batteria, sollevare o trasportare l'elettrodomestico. Trasportare gli elettrodomestici tenendo il dito sull'interruttore o alimentare elettricamente gli elettrodomestici con l'interruttore in posizione di accensione può provocare incidenti.
4. **Rimuovere qualsiasi chiave di regolazione o chiave inglese prima di accendere l'elettrodomestico.** Una chiave inglese o chiave lasciata attaccata ad una parte rotante dell'elettrodomestico può provocare lesioni personali.
5. **Non sbilanciarsi.** Mantenersi sempre in posizione stabile e in equilibrio. Questo permette un migliore controllo dell'elettrodomestico in situazioni impreviste.

6. **Indossare un abbigliamento appropriato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere i capelli e i vestiti lontano dalle parti in movimento. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti in movimento.**
7. **Se sono previsti apparecchi per il collegamento di dispositivi di estrazione e raccolta della polvere, assicurarsi che questi siano collegati e utilizzati correttamente. Raccogliere la polvere può ridurre i pericoli legati alla polvere.**
8. **Non lasciare che la familiarità acquisita con l'uso frequente degli utensili faccia sì che vengano trascurati e ignorati i principi di sicurezza degli utensili. Un'azione incauta può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.**

1.5 Uso e manutenzione degli elettrostrumenti

1. **Non forzare l'elettrostrumento. Usare l'elettrostrumento corretto per la propria applicazione.** *L'elettrostrumento corretto farà un lavoro migliore e più sicuro al ritmo per cui è stato progettato.*
2. **Non usare l'elettrostrumento se l'interruttore non lo accende e lo spegne. Qualsiasi elettrostrumento che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e va riparato.**
3. **Scollegare la spina dalla fonte di alimentazione e/o rimuovere la batteria, se rimovibile, dall'elettrostrumento prima di effettuare regolazioni, cambiare accessori o riporre gli elettrostrumenti.** *Tali misure preventive di sicurezza riducono il rischio di avviamento accidentale dell'elettrostrumento.*
4. **Conservare gli elettrostrumenti inattivi fuori dalla portata dei bambini e non permettere a persone che non hanno familiarità con l'elettrostrumento o con queste istruzioni di utilizzare l'elettrostrumento. Gli elettrostrumenti sono pericolosi se utilizzati da persone non esperte.**
5. **Effettuare la manutenzione degli elettrostrumenti e degli accessori. Verificare il disallineamento o il grippaggio delle parti mobili, la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento dell'elettrostrumento. Se danneggiato, far riparare l'elettrostrumento prima dell'uso. Molti incidenti si verificano in caso di elettrostrumenti privi di un'accurata manutenzione.**
6. **Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Gli utensili da taglio sottoposti a corretta manutenzione e con i taglienti affilati hanno meno probabilità di bloccarsi e sono più facili da controllare.**
7. **Utilizzare l'elettrostrumento, gli accessori e le punte dell'utensile, ecc. conformemente a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni lavorative e del lavoro da eseguire. L'uso dell'elettrostrumento per operazioni diverse da quelle previste potrebbe provocare una situazione pericolosa.**
8. **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso. Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono di maneggiare e controllare l'utensile in modo sicuro in situazioni impreviste.**

1.6 Uso e manutenzione dell'utensile a batteria

1. **Ricaricare solo con il caricabatterie specificato dal produttore. Un caricabatterie adatto a un tipo di batteria può dare origine a un pericolo di incendio se utilizzato con un tipo diverso di batteria.**
2. **Utilizzare solo elettrostrumenti provvisti di batterie specifiche. L'uso di batterie di diverso tipo può comportare pericolo di lesioni e incendio.**
3. **Quando la batteria non è in uso, tenerla lontana da altri oggetti metallici, quali graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti di metallo, in grado di effettuare un collegamento da un terminale all'altro. Il cortocircuito tra i terminali della batteria può causare ustioni o incendi.**
4. **In condizioni di uso improprio, può fuoriuscire liquido dalla batteria: evitare qualsiasi contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquarsi con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi a un medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare irritazioni o ustioni.**
5. **Non utilizzare una batteria o un utensile che risulta danneggiato o modificato. Batterie danneggiate o modificate potrebbero determinare comportamenti imprevisti, causando incendio, esplosione o il pericolo di lesioni.**
6. **Non esporre la batteria o l'utensile al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 265 °F potrebbe causare un'esplosione.**
7. **Seguire tutte le istruzioni relative alla ricarica e non ricaricare la batteria o l'utensile in presenza di temperature che superano l'intervallo indicato nelle istruzioni. La ricarica effettuata in modo improprio o a temperature che superano l'intervallo indicato può danneggiare la batteria e aumentare il pericolo di incendio.**

1.7 Assistenza

1. **Affidare gli interventi di manutenzione dell'elettrotroutensile a personale di riparazione qualificato che utilizza esclusivamente parti di ricambio identiche.** Ciò garantirà il mantenimento del livello di sicurezza dell'elettrotroutensile.
2. **Non effettuare mai la manutenzione di batterie danneggiate.** La manutenzione delle batterie deve essere eseguita solo dal produttore o da fornitori di assistenza autorizzati.

1.8 Avvertenze di sicurezza relative al seghetto alternativo

1. **Tenere l'elettrotroutensile dalle superfici di presa isolate quando si esegue un'operazione durante la quale l'utensile di taglio può entrare in contatto con un cablaggio nascosto.** L'accessorio di taglio che entra in contatto con un cavo "sotto tensione" rende a sua volta "sotto tensione" le parti di metallo esposte dell'elettrotroutensile, il che può provocare una scossa elettrica all'operatore.
2. **Utilizzare fascette o altri mezzi pratici per fissare e sostenere il pezzo da lavorare a una piattaforma stabile.** Tenere il pezzo a mano o contro il corpo è instabile e può portare alla perdita di controllo.

1.8.1 Ulteriori avvertenze di sicurezza

Sviluppare un programma di manutenzione periodica per l'utensile. Quando si pulisce un utensile, fare attenzione a non smontarne nessuna parte, poiché i fili interni potrebbero essere posizionati male o schiacciati o le molle di ritorno della protezione di sicurezza potrebbero essere montate in modo improprio. Determinati detergenti come benzina, tetracloruro di carbonio, ammoniaca, ecc. possono danneggiare le parti in plastica.

1.8.2 Riduzione delle vibrazioni e del rumore

Per ridurre l'impatto dell'emissione di rumore e vibrazioni, limitare il tempo di funzionamento, utilizzare modalità operative a bassa vibrazione e a basso rumore e indossare dispositivi di protezione individuale (DPI).

Per ridurre al minimo i rischi di esposizione alle vibrazioni e al rumore, tenere conto dei seguenti punti:

- Usare l'elettrotroutensile solo come previsto dal suo progetto e da queste istruzioni.
- Assicurarsi che l'elettrotroutensile sia in buone condizioni e ben mantenuto.
- Utilizzare gli accessori corretti per l'elettrotroutensile e assicurarsi che siano in buone condizioni.
- Mantenere una presa salda sulle impugnature/superfici di presa.
- Mantenere l'elettrotroutensile in conformità a queste istruzioni e mantenerlo ben lubrificato (se del caso).
- Pianificare il programma di lavoro per distribuire l'uso di qualsiasi utensile ad alte vibrazioni su un periodo di tempo più lungo.

1.8.3 Rischi residui

Anche se si utilizza questo elettrotroutensile in conformità a tutti i requisiti di sicurezza, permangono potenziali rischi di lesioni e danni. In relazione alla struttura e al design di questo elettrotroutensile, possono sorgere i seguenti pericoli:

- Difetti alla salute derivanti dall'emissione di vibrazioni, se l'elettrotroutensile viene usato per lunghi periodi di tempo o se non viene gestito adeguatamente e sottoposto a corretta manutenzione.
- Lesioni e danni alle cose dovuti alla rottura degli accessori o all'impatto improvviso di oggetti nascosti durante l'uso.
- Rischio di lesioni e danni materiali causati da oggetti volanti.
- Rischio di rimanere impigliati nel motore dell'utensile.
- Rischio di inalazione di piccole polveri e particelle nei polmoni.
- Perdita dell'udito dovuta all'esposizione prolungata al rumore.

2. Descrizione dei simboli

I simboli e le abbreviazioni seguenti sono usati in queste istruzioni e sulle etichette dell'elettrotroutensile. Familiarizzare con il significato di questi simboli e abbreviazioni prima di usare l'elettrotroutensile. La mancata osservanza di tutte le istruzioni sotto elencate può tradursi in scosse elettriche, incendio e/o lesioni gravi.

2.1 Parole di segnalazione

⚠ PERICOLO

Parola di segnalazione che indica un pericolo con un alto livello di rischio che, se non evitato, causa la morte o gravi lesioni.

⚠ AVVERTENZA

Parola di segnalazione che indica un pericolo con un medio livello di rischio che, se non evitato, potrebbe causare la morte o gravi lesioni.

⚠ ATTENZIONE

Parola di segnalazione che indica un pericolo con un basso livello di rischio che, se non evitato, potrebbe causare lesioni di lieve o moderata entità.

AVVISO

Indica un suggerimento pratico, un consiglio o una pratica non legata a lesioni personali.

2.2 Spiegazione dei simboli

Simbolo	Nome/spiegazione	Simbolo	Nome/spiegazione
V	Volt	s	Secondi
A	Ampere	Wh	Watt ora
Hz	Hertz	Ah	Ampere ora
W	Watt	Ø	Diametro
kg	Chilogrammi	n ₀	Velocità a vuoto
spm	Colpi al minuto	---	Corrente continua (CC)



⚠ AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni



Indossare la maschera antipolvere



Indossare una protezione per gli occhi



Indossare guanti protettivi



Indossare una protezione per l'udito/le orecchie



Indossare stivali da lavoro antiscivolo

Simbolo	Nome/spiegazione
	Questo simbolo indica la "Conformité Européenne", che corrisponde alla "Conformità alle direttive UE". Con il marchio CE il produttore conferma che questo prodotto è conforme alle direttive e ai regolamenti europei in vigore.
	Questo simbolo indica l'attestazione "UK Conformity Assessed", che corrisponde alla "Conformità alle norme inglesi". Con il marchio UKCA il produttore conferma che questo prodotto è conforme alle norme inglesi in vigore.

3. Dichiarazione sull'emissione di vibrazioni e rumore

Pressione sonora L_{pA} :	85 dB(A)
Potenza sonora L_{WA} :	96 dB(A)
Incertezza K:	5 dB(A)

Si raccomanda all'operatore di indossare una protezione per l'udito.

Valore di emissione di vibrazioni durante il taglio di una tavola $a_{h,B}$:	12,54 m/s ²
Valore di emissione di vibrazioni durante il taglio di una trave in legno $a_{h,WB}$:	14,77 m/s ²
Incertezza delle vibrazioni K:	1,5 m/s ²

I valori totali di vibrazione dichiarati e i valori di emissione sonora dichiarati sono stati misurati secondo un metodo di prova standard indicato nella norma EN 62841 e possono essere utilizzati per confrontare un utensile con un altro.

I valori totali di vibrazioni dichiarate e i valori di emissione sonora dichiarati possono essere utilizzati anche in una valutazione preliminare dell'esposizione.

ATTENZIONE

Le emissioni di vibrazioni e di rumore durante l'uso effettivo dell'utensile possono differire dai valori dichiarati a seconda dei modi in cui l'utensile viene utilizzato e soprattutto del tipo di pezzo lavorato.

4. Smaltimento



La Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) mira a minimizzare l'impatto di suddette apparecchiature sull'ambiente, aumentando le pratiche di riutilizzo e riciclo e riducendo la quantità di rifiuti RAEE inviati in discarica. Il simbolo su questo prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto dovrà essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Si noti che l'utente è responsabile dello smaltimento delle apparecchiature elettroniche presso i centri di riciclo al fine di contribuire a preservare le risorse naturali. Ogni Paese deve disporre dei propri centri di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni sui luoghi in cui avviene la raccolta per il riciclo, contattare le autorità competenti per la gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, l'ufficio municipale locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.

5. Specifiche

Numero di modello	ARS5829B-00E
Tensione nominale	18 V  (max. 20 V)
Velocità a vuoto n_0	0–3000 spm
Colpo	25 mm
Capacità di taglio nel legno	120 mm
Capacità di taglio nell'alluminio	24 mm
Capacità di taglio nel metallo	20 mm
Temperatura di esercizio consigliata	da -10 a +40 °C
Temperatura di conservazione consigliata	da 0 a +40 °C
Temperatura di ricarica consigliata	da +5 a +40 °C
Peso netto	circa 1,7 kg
Dimensioni (L x A x P)	circa 42 x 16 x 8 cm

6. Feedback e Aiuto

Ci piacerebbe ricevere il tuo feedback. Affinché ci sia possibile garantire la migliore esperienza cliente possibile, non dimenticare di scrivere una recensione.



amazon.it/review/review-your-purchases#

Se hai bisogno di supporto per il tuo prodotto Denali, utilizza il sito web indicato in basso.



amazon.it/gp/help/customer/contact-us

Tabla de contenido

1. Advertencias de seguridad	31
1.1 Advertencias generales de seguridad de la herramienta eléctrica	31
1.2 Seguridad en la zona de trabajo	31
1.3 Seguridad eléctrica	31
1.4 Seguridad personal	31
1.5 Uso y cuidado de la herramienta eléctrica	32
1.6 Uso y cuidado de la batería	32
1.7 Servicio	33
1.8 Advertencias de seguridad de la sierra de sable	33
2. Descripción de los símbolos	33
2.1 Palabras de advertencia	34
2.2 Significado de los símbolos	34
3. Declaración de emisiones de vibración y ruido	35
4. Eliminación	35
5. Especificaciones	36
6. Comentarios y Ayuda	36

1. Advertencias de seguridad

1.1 Advertencias generales de seguridad de la herramienta eléctrica

⚠ ADVERTENCIA Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se incluyen con esta herramienta eléctrica.

Si no sigue todas las instrucciones que se enumeran a continuación, puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

Guarde estas advertencias e instrucciones para futuras consultas.

El término "herramienta eléctrica" en las advertencias hace referencia a su herramienta eléctrica conectada a la red (con cable) o a su herramienta eléctrica conectada con batería (inalámbrica).

1.2 Seguridad en la zona de trabajo

1. **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las zonas desordenadas u oscuras pueden causar accidentes.
2. **No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
3. **Mantenga a los niños y transeúntes alejados mientras utiliza una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control.

1.3 Seguridad eléctrica

1. **Los enchufes de la herramienta eléctrica deben coincidir con la toma de corriente. No modifique el enchufe de ninguna forma. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas con toma de tierra.** Los enchufes no modificados y las tomas de corriente adecuadas reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
2. **Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
3. **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones de humedad.** Si entra agua en una herramienta eléctrica, aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
4. **No haga un mal uso del cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica.** Mantenga cable alejado de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
5. **Cuando manipule una herramienta eléctrica al aire libre, use un cable alargador adecuado para uso en exteriores.** El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
6. **Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una fuente de alimentación protegida por un interruptor diferencial (ID).** El uso de un ID reduce el riesgo de descarga eléctrica.

1.4 Seguridad personal

1. **Manténgase alerta, preste atención a lo que está haciendo y use el sentido común al manipular la herramienta eléctrica. No use la herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de distracción al utilizar las herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.
2. **Utilice un equipo de protección individual. Siempre use protección ocular.** El equipo de protección individual (máscara antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva) utilizado para las condiciones adecuadas, reduce las lesiones personales.
3. **Evite el arranque no intencionado. Compruebe que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectar la fuente de alimentación y/o la batería, levantar o transportar la herramienta.** Transportar las herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o energizar el aparato con el interruptor encendido puede provocar accidentes.
4. **Saque cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica.** Una llave o llave inglesa colocada en una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales.

5. **No lo estire demasiado.** Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento. *Esto permite controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones imprevistas.*
6. **Vístase de forma adecuada.** No use ropa suelta ni joyas. Mantenga el pelo y la ropa alejados de todas las piezas móviles. *La ropa holgada, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.*
7. **Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recolección de polvo,** asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente. *El uso de recolectores de polvo puede reducir los peligros relacionados con el polvo.*
8. **La familiaridad obtenida con el uso frecuente de las herramientas no debe volverle complaciente ni ignorar los principios de seguridad de las herramientas.** *Una acción descuidada puede causar lesiones graves en pocos segundos.*

1.5 Uso y cuidado de la herramienta eléctrica

1. **No fuerce la herramienta eléctrica.** Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación. *La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y con mayor seguridad a la velocidad para la que fue diseñada.*
2. **No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende ni la apaga.** *Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe repararse.*
3. **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire la batería (si es extraíble) de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardarla.** *Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de arrancar la herramienta eléctrica accidentalmente.*
4. **Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no las deje utilizar a personas que no estén familiarizadas con ellas o con estas instrucciones.** *Las herramientas eléctricas son peligrosas en las manos de usuarios sin formación.*
5. **Realice un mantenimiento correcto a las herramientas eléctricas y a los accesorios.** Verifique la desalineación o atascamiento de las piezas móviles, la rotura de las piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si la herramienta eléctrica está dañada, llévela a reparar antes de utilizarla. *Muchos accidentes se deben a un mantenimiento deficiente de las herramientas eléctricas.*
6. **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** *Las herramientas de corte con un mantenimiento adecuado y con los bordes cortantes afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.*
7. **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, las brocas, etc. según estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar.** *El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría provocar una situación peligrosa.*
8. **Mantenga los mangos y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.** *Los mangos resbaladizos y las superficies de agarre no permiten manejar y controlar la herramienta en situaciones inesperadas.*

1.6 Uso y cuidado de la batería

1. **Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante.** *Un cargador que sea adecuado para un tipo de batería en concreto puede suponer un riesgo de incendio cuando se usa con otro tipo de batería.*
2. **Use herramientas eléctricas solo el tipo de batería específicamente designado.** *El uso de cualquier otro tipo de batería puede suponer un riesgo de lesiones e incendio.*
3. **Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer una conexión de un terminal a otro.** *Hacer cortocircuitos entre los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.*
4. **En condiciones graves, se puede expulsar líquido de la batería; evite el contacto.** Si se produce un contacto accidental, aclare con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además ayuda médica. *El líquido que sale de la batería puede causar irritación o quemaduras.*
5. **No utilice una batería o una herramienta que esté dañada o modificada.** *Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que puede resultar en un incendio, explosión o riesgo de lesiones.*
6. **No exponga la batería o la herramienta al fuego o a temperaturas excesivas.** *La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 265 °F pueden causar una explosión.*
7. **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** *La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.*

1.7 Servicio

1. **Las reparaciones de herramientas eléctrica solo deben ser realizadas por un técnico calificado utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas.** *Esto garantiza que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.*
2. **Nunca repare la batería dañada.** *La reparación de la batería solo debería ser realizada por el fabricante o proveedores de servicio autorizado.*

1.8 Advertencias de seguridad de la sierra de sable

1. **Sujete la herramienta eléctrica por las superficies de agarre aisladas cuando realice una operación en la que la herramienta de corte puedan entrar en contacto con cables ocultos.** *El accesorio de corte que entra en contacto con un cable con tensión puede provocar que las partes metálicas expuestas de la herramienta eléctrica estén "energizadas" y causen una descarga eléctrica al operador.*
2. **Utilice las abrazaderas u otra manera práctica de asegurar y soportar la pieza de trabajo a una plataforma estable.** *Sujetar la pieza con la mano o apoyada en el cuerpo no es estable y puede causar una pérdida de control.*

1.8.1 Otras advertencias de seguridad

Aplice un programa de mantenimiento periódico para su herramienta. Cuando limpie una herramienta, tenga cuidado de no desmontar ninguna parte de la misma, ya que los cables internos pueden estar mal colocados o pellizcados, o los muelles de retorno de la protección de seguridad pueden estar mal montados. *Ciertos agentes de limpieza como la gasolina, el tetracloruro de carbono, el amoníaco, etc. pueden dañar las piezas de plástico.*

1.8.2 Reducción de ruido y vibraciones

Para reducir el impacto de las emisiones de ruido y vibraciones, limite el tiempo de funcionamiento, utilice métodos de trabajo que reduzcan las vibraciones y el ruido, y utilice equipos de protección individual (EPI).

Tenga en cuenta los puntos siguientes para minimizar los riesgos de exposición al ruido y a las vibraciones:

- Utilice solo la herramienta eléctrica conforme a su diseño y a estas instrucciones.
- Asegúrese de que la herramienta eléctrica está en buen estado y recibe un mantenimiento adecuado.
- Utilice los accesorios correctos para la herramienta eléctrica y asegúrese de que están en buen estado.
- Sujete firmemente la superficie de agarre/empuñaduras.
- Realice el mantenimiento de la herramienta eléctrica de acuerdo con estas instrucciones y manténgala bien lubricada (si procede).
- Planifique el calendario de trabajo para distribuir el uso de herramientas de alta vibración durante un periodo de tiempo más largo.

1.8.3 Riesgos residuales

Aunque utilice esta herramienta eléctrica de acuerdo con todos los requisitos de seguridad, siguen existiendo riesgos potenciales de lesiones y daños. Los siguientes peligros pueden surgir en relación con la estructura y el diseño de esta herramienta eléctrica:

- Problemas de salud resultantes de la emisión de vibraciones si la herramienta eléctrica se utiliza durante largos períodos de tiempo, o no se realiza un mantenimiento adecuado de la misma.
- Lesiones personales y daños materiales debido a la rotura de accesorios o al impacto repentino de objetos ocultos durante el uso.
- Riesgo de lesiones y daños materiales causados por objetos despedidos.
- Riesgo de enredarse con el motor de la herramienta.
- Riesgo de inhalación de polvo y partículas pequeñas a los pulmones.
- Pérdida auditiva debido a una exposición prolongada al ruido.

2. Descripción de los símbolos

Los símbolos y abreviaturas que aparecen a continuación se utilizan en estas instrucciones y en las etiquetas de la herramienta eléctrica. Familiarícese con el significado de estos símbolos y abreviaturas antes de utilizar la herramienta eléctrica. Si no sigue todas las instrucciones que se enumeran a continuación, puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

2.1 Palabras de advertencia

PELIGRO

La palabra de advertencia que indica un peligro con un nivel alto de riesgo que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA

Palabra que indica un peligro de riesgo medio que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN

La palabra de advertencia que indica un peligro con un nivel bajo de riesgo que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

ATENCIÓN

Indica un consejo práctico o rutina no relacionada con lesiones personales.

2.2 Significado de los símbolos

Símbolo	Nombre/explicación	Símbolo	Nombre/explicación
V	Voltios	s	Segundos
A	Amperios	Wh/kg	Vatios-hora
Hz	Hertz	Ah	Amperios-hora
W	Vatios	Ø	Diámetro
kg	Kilogramos	n ₀	Velocidad en vacío
spm	Golpes por minuto	— — —	Corriente continua (CC)



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer el manual de instrucciones



Utilizar mascarilla antipolvo



Utilizar protección ocular



Utilizar guantes protectores



Utilizar protección auditiva



Utilizar botas antideslizantes

Símbolo	Nombre/explicación
	Este símbolo corresponde a "Conformité Européenne", que significa "Conformidad con las directivas europeas". Con el marcaje CE, el fabricante confirma que este producto cumple con las normas y directivas europeas aplicables.
	Este símbolo corresponde al marcaje "UK Conformity Assessed", que significa "De conformidad con los estándares británicos". Con el marcaje UKCA, el fabricante confirma que este producto cumple con los estándares británicos aplicables.

3. Declaración de emisiones de vibración y ruido

Nivel de presión acústica L_{pA} :	85 dB(A)
Nivel de potencia acústica L_{WA} :	96 dB(A)
Incertidumbre K:	5 dB(A)

Se recomienda que el operador utilice protección auditiva.

Valor de emisión de vibraciones al cortar tablero $a_{h,B}$:	12,54 m/s ²
Valor de emisión de vibraciones al cortar vigas de madera $a_{h,WB}$:	14,77 m/s ²
Incertidumbre K de vibración:	1,5 m/s ²

Los valores totales de vibración declarados y los valores de emisión de ruido declarados se han medido conforme a un método de prueba estándar recogido en la norma EN 62841 y se pueden utilizar para comparar una herramienta con otra.

Los valores totales de vibración declarados y los valores de emisión de ruido declarados también se puede utilizar en una evaluación preliminar de exposición.

PRECAUCIÓN

Las emisiones de vibración y ruido durante el uso real de la herramienta pueden diferir de los valores declarados dependiendo de la forma en que se utilice la herramienta, especialmente el tipo de pieza de trabajo que se procese.

4. Eliminación



El objetivo de la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es minimizar el impacto de los bienes eléctricos y electrónicos en el medio ambiente, aumentando la reutilización y el reciclaje y reduciendo la cantidad de RAEE que van a los vertederos. El símbolo en este producto o en su embalaje indica que debe eliminarse separado de los residuos domésticos al final de su vida útil. Tenga en cuenta que es su responsabilidad desechar el equipamiento electrónico en los puntos de reciclaje adecuados para conservar los recursos naturales. Cada país tiene sus puntos de recogida para el reciclaje del equipamiento eléctrico y electrónico. Para información acerca de su zona de recogida de residuos, contacte con su autoridad de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, con su oficina local o con su servicio de eliminación de residuos domésticos.

5. Especificaciones

Número de modelo	ARS5829B-00E
Tensión nominal	18 V  (20 V máx.)
Velocidad en vacío n ₀	0–3000 spm
Golpe	25 mm
Capacidad de corte en madera	120 mm
Capacidad de corte en aluminio	24 mm
Capacidad de corte en metal	20 mm
Temperatura de funcionamiento recomendada	de -10 a +40 °C
Temperatura de almacenamiento recomendada	de 0 a +40 °C
Temperatura de carga recomendada	de +5 a +40 °C
Peso neto	aprox. 1,7 kg
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	aprox. 42 x 16 x 8 cm

6. Comentarios y Ayuda

Nos encantaría conocer su opinión. Para obtener la mejor experiencia posible, le agradeceremos que escriba una opinión del cliente.



amazon.es/review/review-your-purchases#

Si necesita ayuda con su producto Denali, utilice el siguiente sitio web.



amazon.es/gp/help/customer/contact-us

Inhoudsopgave

1. Veiligheidswaarschuwingen	38
1.1 Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap	38
1.2 Veiligheid op de werkplaats	38
1.3 Elektrische veiligheid	38
1.4 Persoonlijke veiligheid	38
1.5 Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap	39
1.6 Gebruik en onderhoud van gereedschap met een accu	39
1.7 Onderhoud	40
1.8 Veiligheidswaarschuwingen voor reciprozagen	40
2. Beschrijving van de symbolen	41
2.1 Signaalwoorden	41
2.2 Uitleg van de symbolen	41
3. Verklaring betreffende de emissie van trillingen en geluid	42
4. Afdanking	42
5. Specificaties	43
6. Feedback en Hulp	43

1. Veiligheidswaarschuwingen

1.1 Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap

⚠ WAARSCHUWING Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die met dit elektrisch gereedschap zijn meegeleverd.

Het negeren van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere raadpleging.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met snoer) elektrisch gereedschap of accu aangedreven (snoerloos) elektrisch gereedschap.

1.2 Veiligheid op de werkplaats

1. **Houd uw werkplaats schoon en goed verlicht.** *Rommelige of donkere ruimten kunnen ongevallen veroorzaken.*
2. **Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosieve omgevingen, zoals bijv. in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gasen of stof.** *Elektrisch gereedschap creëert vonken en deze kunnen stof of damp laten ontbranden.*
3. **Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u elektrisch gereedschap bedient.** *Afleiding kan ertoe leiden dat u controle over het gereedschap verliest.*

1.3 Elektrische veiligheid

1. **De stekker van het elektrisch gereedschap dient in het stopcontact te passen. Verander niets aan een stekker.** *Gebruik met geaard elektrisch gereedschap geen verloopstekker. Niet aangepaste stekkers en passende stopcontacten beperken het risico op elektrische schokken.*
2. **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals pijpleidingen, radiatoren, fornuizen of koelkasten.** *Het risico op een elektrische schok is groter als uw lichaam geaard is.*
3. **Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of vochtige omstandigheden.** *Water dat elektrisch gereedschap binnendringt, vergroot het risico op elektrische schokken.*
4. **Gebruik het elektrisch snoer niet op een verkeerde manier.** *Gebruik het elektrisch snoer nooit om het elektrisch gereedschap te dragen, te trekken of om de stekker uit het stopcontact te halen. Houd het elektrisch snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende onderdelen. Een beschadigd of verstrikt elektrisch snoer vergroot het risico op elektrische schokken.*
5. **Wanneer u elektrisch gereedschap buitenshuis bedient, gebruik dan een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis.** *Het gebruik van een elektrisch snoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis, verkleint het risico op een elektrische schok.*
6. **Als het gebruik van elektrisch gereedschap in een vochtige ruimte niet te vermijden is, gebruik dan een aardlekschakelaar.** *Het gebruik van een aardlekschakelaar verkleint het risico op elektrische schokken.*

1.4 Persoonlijke veiligheid

1. **Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt.** *Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.*
2. **Draag persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.** *Beschermingsmiddelen, zoals een stofmasker, slipvaste werkschoenen, een veiligheidshelm of gehoorbescherming afhankelijk van de aard en het gebruik van het gereedschap, verkleint het risico op persoonlijk letsel.*
3. **Voorkom per ongeluk opstarten. Zorg dat de schakelaar in de stand 'Uit' staat voordat u het gereedschap op een stroombron en/of accu aansluit, optilt of draagt.** *Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het onder stroom zetten van gereedschap waarvan de schakelaar op "Aan" staat, kan ongevallen veroorzaken.*
4. **Verwijder instelsleutels of moersleutels voordat u het elektrisch gereedschap aanzet.** *Een instelsleutel of moersleutel niet verwijderen van een draaiend deel van elektrisch gereedschap kan leiden tot persoonlijk letsel.*

5. **Reik niet te ver.** Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat. Dit zorgt ervoor dat u het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle kunt houden.
6. **Draag passende kleding.** Draag geen loshangende kleding of juwelen. Houd uw haar en kleding uit de buurt van bewegende onderdelen. Loshangende kleding, juwelen en lang haar kunnen door de bewegende onderdelen worden meegenomen.
7. **Wanneer stofafzuigings- of stofopvangvoorzieningen kunnen worden aangebracht, dient u ervoor te zorgen dat deze op de juiste wijze aangesloten en gebruikt worden.** Het gebruik van voorzieningen voor stofopvang kan helpen om stof-gerelateerde gevaren te beperken.
8. **Zorg ervoor dat u door veelvuldig gebruik van het gereedschap niet achteloos wordt en niet meer de hand houdt aan de veiligheidsprincipes van het gereedschap.** Een onvoorzichtige handeling kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

1.5 Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap

1. **Overbelast het elektrisch gereedschap niet.** Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw toepassing. Met het juiste elektrisch gereedschap werkt u beter en veiliger binnen het aangegeven capaciteitsbereik.
2. **Gebruik elektrisch gereedschap niet als de schakelaar niet kan worden aan- en uitgezet.** Elektrisch gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.
3. **Trek de stekker uit het stopcontact en/of de accu voordat u het elektrisch gereedschap instelt, accessoires vervangt of het elektrisch gereedschap opbergt.** Deze preventieve voorzorgsmaatregelen beperken het risico op onbedoeld starten van het elektrisch gereedschap.
4. **Berg elektrisch gereedschap dat niet gebruikt wordt op buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat personen die niet vertrouwd zijn met het elektrisch gereedschap of die deze instructies niet hebben gelezen, het elektrisch gereedschap niet gebruiken.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk wanneer dit door onervaren personen wordt gebruikt.
5. **Onderhoud het elektrisch gereedschap en de accessoires.** Controleer of de bewegende onderdelen goed zijn uitgelijnd en niet klemmen en of de onderdelen niet gebroken of zodanig beschadigd zijn dat de werking van het elektrisch gereedschap nadelig wordt beïnvloed. Laat beschadigde onderdelen repareren voordat u het elektrisch gereedschap gebruikt. Vele ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
6. **Houd de snij-onderdelen scherp en schoon.** Zorgvuldig onderhouden snijgereedschap met scherpe snijranden klemt minder snel en is gemakkelijker onder controle te houden.
7. **Gebruik het elektrisch gereedschap, accessoires, inzetgereedschap, etc. in overeenstemming met deze instructies en houd hierbij rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Gebruik van elektrisch gereedschap voor andere dan de voorziene toepassingen kan tot gevaarlijke situaties leiden.
8. **Houd de handgrepen en greepvlakken droog, schoon en vrij van olie en smeervet.** Glibberige handgrepen en greepvlakken maken een veilige omgang met en controle over het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk.

1.6 Gebruik en onderhoud van gereedschap met een accu

1. **Laad alleen op met de oplader die door de fabrikant is aangegeven.** Een oplader die geschikt is voor één type van accu kan tot brandgevaar leiden wanneer gebruikt met een andere accu.
2. **Gebruik elektrisch gereedschap alleen met de specifiek aangegeven accu.** Het gebruik van andere accu's kan risico op letsel en brandgevaar veroorzaken.
3. **Wanneer u de accu niet gebruikt, houd het uit de buurt van andere metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, sleutels, nagels, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die de twee aansluitklemmen kunnen verbinden.** Het kortsluiten van de aansluitklemmen van de accu kan brandwonden of brand veroorzaken.
4. **Door verkeerd gebruik kan er vloeistof uit de accu lekken; vermijd elk contact daarmee.** Als aanraking met de vloeistof toevallig plaatsvindt, spoel deze met water af. Raadpleeg onmiddellijk een arts als er vloeistof in de ogen komt. Vloeistof dat uit de accu wordt gespoten kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
5. **Gebruik geen beschadigde of gemodificeerde accu's of gereedschap.** Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen onverwacht gedrag vertonen, dat kan resulteren in brand, ontploffing of risico op letsel.
6. **Stel de accu of het gereedschap niet bloot aan vuur of een zeer hoge temperatuur.** Blootstelling aan vuur of een temperatuur hoger dan 265 °F kan een ontploffing veroorzaken.

7. **Volg alle instructies voor opladen op en laad de accu of het gereedschap niet op buiten het temperatuurbereik dat in de instructies vermeld wordt.** *Onjuist opladen of opladen bij temperaturen buiten het opgegeven bereik kan leiden tot beschadiging van de accu en een verhoogd risico op brand.*

1.7 Onderhoud

1. **Laat reparaties aan uw elektrisch gereedschap uitvoeren door een vakbekwame reparateur en gebruik uitsluitend identieke reserveonderdelen.** *Dit waarborgt de veiligheid van het elektrisch gereedschap.*
2. **Repareer nooit beschadigde accu's.** *Reparatiewerk aan accu's mag alleen uitgevoerd worden door de fabrikant of door erkende servicecentra.*

1.8 Veiligheidswaarschuwingen voor reciprozagen

1. **Houd het elektrisch gereedschap tijdens gebruik alleen bij de geïsoleerde grepen vast, want het snijwerktuig kan met verborgen bedrading in aanraking komen.** *Accessoires van snijwerktuigen die in contact komen met bedrading die onder stroom staat, kunnen metalen onderdelen van het elektrisch gereedschap onder stroom zetten en de gebruiker een elektrische schok geven.*
2. **Gebruik klemmen of een andere praktische methode om het werkstuk op een stabiel platform te bevestigen en te ondersteunen.** *Als u het werkstuk met de hand vasthoudt of tegen uw lichaam houdt, blijft het onstabiel en kunt u de controle erover verliezen.*

1.8.1 Extra veiligheidswaarschuwingen

Voer op regelmatige basis onderhoud op uw gereedschap uit. Haal tijdens het reinigen geen enkel onderdeel van het gereedschap af, de interne bedrading kan verkeerd worden geplaatst of worden afgekeld, of de terugtrekveren van het beveiligingsmechanisme kunnen verkeerd worden aangebracht. *Sommige schoonmaakmiddelen, zoals benzine, tetrachloormethaan, ammoniak, etc. kunnen de kunststof onderdelen beschadigen.*

1.8.2 Trilling- en geluidsbeperking

Om het effect van geluidsemissie en trillingen te beperken, wordt het aanbevolen de gebruiksduur kort te houden, werkwijzen te gebruiken die weinig trilling en geluid veroorzaken en persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) te dragen.

Houd rekening met de volgende punten om het risico op blootstelling aan trillingen en geluid te minimaliseren:

- Gebruik het elektrisch gereedschap alleen zoals bedoeld door deze instructies en door de wijze waarop het ontworpen is.
- Zorg ervoor dat het elektrisch gereedschap in goede staat en goed onderhouden is.
- Gebruik de bij het elektrisch gereedschap passende accessoires en zorg ervoor dat deze in goede staat zijn.
- Houd het elektrisch gereedschap stevig vast bij de handgrepen/greepvlakken.
- Onderhoud het elektrisch gereedschap volgens deze instructies en houd ze goed gesmeerd (waar dat nodig is).
- Plan uw werkschema zodat het gebruik van gereedschap met hoge trilling over een langere periode wordt verspreid.

1.8.3 Restrisico's

Zelfs al gebruikt u dit elektrisch gereedschap conform alle veiligheidsrichtlijnen, dan nog kunnen zich mogelijke risico's op letsel en materiële schade voordoen. De volgende gevaren kunnen zich in samenhang met de constructie en het ontwerp van dit elektrisch gereedschap voordoen:

- Gezondheidsproblemen veroorzaakt door trillingsemissie, als het elektrisch gereedschap gedurende een lange periode wordt gebruikt of onvoldoende wordt onderhouden.
- Letsel en schade aan eigendommen door gebroken opzetstukken of de plotselinge impact van verborgen voorwerpen tijdens gebruik.
- Risico op letsel en schade aan eigendommen door vliegende voorwerpen.
- Risico op verstrikking door de motor van het gereedschap.
- Risico op het inademen van fijn stof en fijne deeltjes.
- Gehoorverlies door een langdurige blootstelling aan lawaai.

2. Beschrijving van de symbolen

De onderstaande symbolen en afkortingen worden in deze gebruiksaanwijzing en op de labels van het elektrisch gereedschap gebruikt. Maak uzelf vertrouwd met de betekenis van deze symbolen en afkortingen voordat het elektrisch gereedschap wordt gebruikt. Het negeren van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

2.1 Signaalwoorden

GEVAAR

Deze waarschuwingsaanduiding geeft een hoog risiconiveau aan dat, als het niet wordt voorkomen, overlijden of ernstig letsel veroorzaakt.

WAARSCHUWING

Deze waarschuwingsaanduiding geeft een gemiddeld risiconiveau aan dat, als het niet wordt voorkomen, overlijden of ernstig letsel kan veroorzaken.

VOORZICHTIG

Deze waarschuwingsaanduiding geeft een laag risiconiveau aan dat, als het niet wordt voorkomen, licht of matig letsel kan veroorzaken.

OPMERKING

Geeft praktisch advies, een aanbeveling of een methode aan die geen verband houdt met lichamelijk letsel.

2.2 Uitleg van de symbolen

Symbol	Naam/uitleg	Symbol	Naam/uitleg
V	Volt	s	Seconden
A	Ampère	Wh	Wattuur
Hz	Hertz	Ah	Ampère-uur
W	Watt	Ø	Diameter
kg	Kilogram	n ₀	Snelheid onbelast
spm	Slagen per minuut	---	Gelijkstroom (DC)
	 WAARSCHUWING Om het risico op letsel te beperken, moet de gebruiker de handleiding doorlezen		Draag een stofmasker
	Draag oogbescherming		Draag veiligheidshandschoenen
	Draag gehoor-/oorbescherming		Draag werklazzen met een anti-slipzool

Symbol	Naam/uitleg
	Dit symbool is de afkorting van "Conformité Européenne" wat "Conformiteit met de EU-richtlijnen" betekent. Met de CE-markering bevestigt de fabrikant dat dit product in overeenstemming is met de geldende Europese richtlijnen en voorschriften.
	Dit symbool is de afkorting van "UK Conformity Assessed" wat "Conformiteit met de Britse Normen" betekent. Met de UKCA-markering bevestigt de fabrikant dat dit product in overeenstemming is met de geldende Britse Normen.

3. Verklaring betreffende de emissie van trillingen en geluid

Geluidsdruk L_{pA} :	85 dB(A)
Geluidsvermogen L_{WA} :	96 dB(A)
Onzekerheid K:	5 dB(A)

Het dragen van gehoorbescherming door de gebruiker wordt aanbevolen.

Trillingsemissiewaarde tijdens het zagen in planken $a_{h,B}$:	12,54 m/s ²
Trillingsemissiewaarde tijdens het zagen in houten balken $a_{h,WB}$:	14,77 m/s ²
Trilling onzekerheid K:	1,5 m/s ²

De opgegeven totale trillingswaarde(n) en de opgegeven geluidsemissiewaarde(n) werden gemeten conform een standaardtestmethode die door EN 62841 wordt geboden. Hiermee kan het ene gereedschap met het andere worden vergeleken.

De opgegeven totale trillingswaarde(n) en de opgegeven geluidsemissiewaarde(n) kunnen ook worden gebruikt bij een voorlopige bepaling van blootstelling.

VOORZICHTIG

De trillings- en geluidsemissies tijdens het werkelijk gebruik van het gereedschap kunnen verschillen van de opgegeven waarden afhankelijk van de manier waarop het gereedschap wordt gebruikt en in het bijzonder welk soort werkstuk met het gereedschap wordt bewerkt.

4. Afdanking



De Richtlijn inzake Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) heeft als doel de impact van elektrische en elektronische goederen tot een minimum te beperken door hergebruik en recycling te stimuleren en de hoeveelheid AEEA die op de stortplaats terecht komt te beperken. Het symbool op dit product of de verpakking geeft aan dat dit product aan het einde van zijn levensduur niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. Het is uw verantwoordelijkheid om het elektronisch apparaat in te leveren bij een milieustation om bij te dragen tot het behoud van onze natuurlijke rijkdommen. Elk land dient zijn inzamel punten te hebben voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie over de milieustations, neem contact op met de juiste instantie in uw gemeente.

5. Specificaties

Modelnummer	ARS5829B-00E
Nominale spanning	18 V  (20 V max.)
Snelheid zonder belasting n ₀	0–3000 spm
Slag	25 mm
Zaagcapaciteit in hout	120 mm
Zaagcapaciteit in aluminium	24 mm
Zaagcapaciteit in metaal	20 mm
Aanbevolen bedrijfstemperatuur	-10 tot +40 °C
Aanbevolen opslagtemperatuur	0 tot +40 °C
Aanbevolen oplaadtemperatuur	+5 tot +40 °C
Nettogewicht	ong. 1,7 kg
Afmetingen (B x H x D)	ong. 42 x 16 x 8 cm

6. Feedback en Hulp

Graag ontvangen wij uw feedback. Om u in de toekomst de best mogelijke klantenervaring te kunnen bieden, willen wij u vragen een klantenbeoordeling te schrijven.



amazon.nl/review/review-your-purchases#

Ga naar de onderstaande website mocht u hulp nodig hebben met uw Denali-product.



amazon.nl/gp/help/customer/contact-us

Spis treści

1. Zasady bezpieczeństwa	45
1.1 Ogólne zasady bezpieczeństwa związane z elektronarzędziami	45
1.2 Bezpieczeństwo w miejscu pracy	45
1.3 Bezpieczeństwo elektryczne	45
1.4 Bezpieczeństwo osobiste	45
1.5 Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi	46
1.6 Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi akumulatorowych	46
1.7 Serwis	47
1.8 Zasady bezpieczeństwa dotyczące piły szablastej	47
2. Opis symboli	48
2.1 Hasła ostrzegawcze	48
2.2 Objasnienie symboli	48
3. Deklaracja dotycząca emisji hałasu i drgań	49
4. Utylizacja	49
5. Dane Techniczne	50
6. Opinie i Pomoc	50

1. Zasady bezpieczeństwa

1.1 Ogólne zasady bezpieczeństwa związane z elektronarzędziami

⚠ OSTRZEŻENIE Należy przeczytać wszystkie zasady bezpieczeństwa i zapoznać się ze wszystkimi ilustracjami oraz danymi technicznymi dostarczonymi z tym elektronarzędziem.

Niestosowanie się do którejkolwiek z zasad i instrukcji podanych poniżej może prowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała.

Zachować wszystkie zasady i instrukcje do wglądu w przyszłości.

Stosowany w zasadach bezpieczeństwa termin „elektonarzędzie” odnosi się do elektronarzędzi zasilanych prądem sieciowym (z przewodem zasilającym) lub akumulatorowo (bez przewodu zasilającego).

1.2 Bezpieczeństwo w miejscu pracy

1. Miejsce pracy musi być czyste i dobrze oświetlone. Bałagan i złe oświetlenie w miejscu pracy sprzyjają wypadkom.
2. Nie używać elektronarzędzi w miejscach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić opary lub pył.
3. Podczas pracy trzymać elektronarzędzie z dala od dzieci i osób postronnych. Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

1.3 Bezpieczeństwo elektryczne

1. Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazdka sieciowego. Nigdy w żaden sposób nie modyfikować wtyczki. Do elektronarzędzi wymagających uziemienia nie używać przejściówek. Oryginalne wtyczki i pasujące do nich gniazdka sieciowe zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
2. Nie dotykać powierzchni uziemionych, takich jak np. rury, kaloryfery, kuchenki czy lodówki. Gdy ciało jest uziemione, zwiększa się ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
3. Chronić elektronarzędzia przed deszczem i wilgocią. Gdy do wnętrza elektronarzędzia dostanie się woda, zwiększa to ryzyko porażenia prądem.
4. Nie przeciążać przewodu. Nigdy nie używać przewodu do noszenia lub ciągnięcia elektronarzędzia; nie chwycić za przewód, aby wyjąć wtyczkę z kontaktu. Przewód należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi i ruchomych części. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
5. Podczas używania elektronarzędzia na zewnątrz stosować przedłużacz przeznaczony do użytku na zewnątrz. Stosowanie przewodu przeznaczonego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
6. Jeżeli użycie elektronarzędzia w miejscu o dużej wilgotności jest nieuniknione, stosować zasilanie zabezpieczone wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD). Używanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

1.4 Bezpieczeństwo osobiste

1. Podczas obsługi elektronarzędzia zachować czujność, skupiać się na wykonywanej pracy i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie używać elektronarzędzia, będąc zmęczonym albo pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi elektronarzędzia może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.
2. Używać środków ochrony indywidualnej. Zawsze nosić okulary ochronne. Stosowanie odpowiedniego w danych warunkach sprzętu ochronnego, takiego jak np. maska przeciwpyłowa, obuwie ochronne z podeszwami antypoślizgowymi, kask lub ochronniki słuchu, zmniejsza ryzyko obrażeń.
3. Nie dopuszczać do przypadkowego uruchomienia. Przed podłączeniem do źródła zasilania lub akumulatora, chwyceniem lub przenoszeniem narzędzia upewnić się, że przelącznik znajduje się w pozycji wyłączenia. Trzymanie palca na wyłączniku podczas przenoszenia elektronarzędzia lub podłączenie do prądu włączonego narzędzia grozi wypadkiem.
4. Przed włączeniem elektronarzędzia zdjąć wszelkie klucze nastawcze i inne narzędzia. Klucz pozostawiony w obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.

5. **Nie sięgać zbyt daleko. Zawsze dbać o pewne podparcie stóp i równowagę.** *W nieprzewidzianych sytuacjach zapewnia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem.*
6. **Nosić odpowiednią odzież. Nie nosić luźnej odzieży ani biżuterii. Trzymać włosy i odzież w bezpiecznej odległości od ruchomych części.** *Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.*
7. **Jeżeli urządzenie jest wyposażone w przystawkę do odsysania i zbierania pyłu, należy zadbać o to, aby była ona podłączona i właściwie stosowana.** *Zastosowanie systemu odsysania pyłu może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.*
8. **Nie wolno dopuścić, aby rutyna wynikająca z częstego używania narzędzi prowadziła do ignorowania zasad bezpieczeństwa.** *Nieostrożne postępowanie może w ułamku sekundy spowodować ciężkie obrażenia ciała.*

1.5 Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi

1. **Nie przeciążać elektronarzędzia. Należy używać elektronarzędzia dostosowanego do wykonywanego zadania.** *Odpowiednie elektronarzędzie umożliwi dokładniejsze i bezpieczniejsze wykonanie zadania z przewidzianą prędkością.*
2. **Nie używać elektronarzędzia, jeżeli przełącznik nie włącza go lub nie wyłącza.** *Elektronarzędzie, którego nie da się kontrolować przełącznikiem, stanowi zagrożenie i wymaga naprawy.*
3. **Przed przystąpieniem do regulacji lub wymiany akcesoriów oraz przed przechowywaniem elektronarzędzia należy odłączyć wtyczkę od zasilania i/lub wyjąć z narzędzia akumulator (jeżeli jest wyjmowany).** *Tego rodzaju zapobiegawcze środki ostrożności zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.*
4. **Nieużywane elektronarzędzia przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.** *Nie pozwalać obsługiwać elektronarzędzia osobom, które nie zapoznały się z elektronarzędziem i instrukcją. W rękach niedoświadczonych użytkowników elektronarzędzia mogą stanowić zagrożenie.*
5. **Dbać o regularną konserwację elektronarzędzi i akcesoriów.** *Sprawdzić, czy ruchome części nie są przesunięte względem swojej osi, czy się nie zacinają, nie są zużyte lub uszkodzone w inny sposób, który mógłby wpłynąć na działanie elektronarzędzia. W przypadku uszkodzeń należy przed użyciem oddać elektronarzędzie do naprawy. Do wielu wypadków dochodzi na skutek złej konserwacji elektronarzędzi.*
6. **Dbać o czystość i ostrość narzędzi tnących.** *Odpowiednio utrzymywane narzędzia z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej narażone na zacinanie się i łatwiej jest je kontrolować.*
7. **Elektronarzędzia, akcesoriów, bitów itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, uwzględniając warunki i rodzaj wykonywanej pracy.** *Korzystanie z elektronarzędzia w sposób niezgodny z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.*
8. **Uchwyty i powierzchnie chwytne muszą być suche, czyste oraz wolne od olejów i smarów.** *Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytne uniemożliwiają bezpieczną obsługę narzędzia i kontrolę nad nim w nieprzewidzianych sytuacjach.*

1.6 Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi akumulatorowych

1. **Do ładowania używać wyłącznie ładowarki określonej przez producenta.** *Ładowarka odpowiednia do ładowania jednego akumulatora może grozić pożarem, jeśli jest stosowana z innym akumulatorem.*
2. **Z elektronarzędzi korzystać wyłącznie w połączeniu ze specjalnie przeznaczonymi do nich akumulatorami.** *Stosowanie wszelkich innych akumulatorów może spowodować ryzyko obrażeń ciała i pożaru.*
3. **Gdy akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze biurowe, monety, klucze, gwoździe, śruby i inne małe przedmioty metalowe, które mogą zewrzeć oba bieguny.** *Zwarcie biegunów akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.*
4. **W niewłaściwych warunkach eksploatacji z akumulatora może wytrysnąć płyn, z którym należy unikać kontaktu.** *W razie kontaktu przepłukać dane miejsce wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, dodatkowo skorzystać z pomocy lekarza. Płyn wytryskujący z akumulatora może powodować podrażnienia i oparzenia.*
5. **Nie stosować uszkodzonego ani zmodyfikowanego akumulatora lub narzędzia.** *Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny, co może prowadzić do pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała.*
6. **Nie wystawiać akumulatora ani narzędzia na działanie ognia ani zbyt wysokich temperatur.** *Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 265 °F może prowadzić do wybuchu.*

7. **Przestrzegać wszystkich instrukcji dotyczących ładowania i nie ładować akumulatora ani narzędzia poza zakresem temperatur podanym w instrukcji.** *Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach poza podanym zakresem może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.*

1.7 Serwis

1. **Serwisowanie elektronarzędzia zlecać wykwalifikowanemu technikowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi.** *Zapewni to bezpieczeństwo eksploatacji elektronarzędzia.*
2. **Nigdy nie serwisować uszkodzonych akumulatorów.** *Do serwisowania akumulatorów uprawniony jest wyłącznie producent lub autoryzowany serwis.*

1.8 Zasady bezpieczeństwa dotyczące piły szablastej

1. **Wykonując prace, podczas których narzędzie do przecinania może się zetknąć z ukrytymi przewodami, elektronarzędzie należy trzymać za izolowane powierzchnie chwytu.** *Kontakt akcesorium tnącego z przewodem pod napięciem może spowodować przeniesienie napięcia na nieosłonięte metalowe elementy elektronarzędzia i doprowadzić do porażenia elektrycznego operatora.*
2. **Używać zacisków lub innego praktycznego sposobu mocowania i podparcia obrabianego przedmiotu na stabilnym podłożu.** *Trzymanie obrabianego przedmiotu w ręce lub przyciskanie go do ciała nie gwarantuje stabilności i może prowadzić do utraty kontroli.*

1.8.1 Dodatkowe zasady bezpieczeństwa

Opracować harmonogram okresowej konserwacji narzędzia. Podczas czyszczenia narzędzia nie demontować żadnych jego części, ponieważ może to spowodować przesunięcie lub przygnicenie wewnętrznych przewodów albo nieprawidłowe zamocowanie sprężyn powrotnych osłony zabezpieczającej. *Niektóre środki czyszczące, takie jak benzyna, tetrachlorometan, amoniak itp., mogą uszkodzić części z tworzyw sztucznych.*

1.8.2 Redukcja drgań i hałasu

Aby zmniejszyć wpływ emisji hałasu i drgań, należy ograniczyć czas pracy, stosować tryby pracy o niskim poziomie drgań i hałasu oraz nosić środki ochrony indywidualnej (ŚOI).

Aby zminimalizować ryzyko narażenia na drgania i hałas, należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Używać elektronarzędzia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i niniejszą instrukcją.
- Dbać o to, aby elektronarzędzie było w dobrym stanie i było dobrze utrzymane.
- Używać odpowiednich akcesoriów do elektronarzędzia i upewnić się, że są one w dobrym stanie.
- Mocno trzymać za uchwyty i powierzchnie chwytu.
- Konserwować elektronarzędzie zgodnie z niniejszą instrukcją i dbać o to, aby było dobrze nasmarowane (w stosownych przypadkach).
- Zaplanować pracę w taki sposób, aby rozłożyć korzystanie z silnie wibrujących narzędzi na dłuższy czas.

1.8.3 Ryzyka resztkowe

Nawet jeśli elektronarzędzie obsługiwane jest zgodnie ze wszystkimi wymogami bezpieczeństwa, nadal istnieje ryzyko obrażeń ciała i uszkodzeń. Struktura i konstrukcja elektronarzędzia mogą powodować następujące zagrożenia:

- Uszczerbki na zdrowiu spowodowane drganiami, jeśli elektronarzędzie stosowane jest przez dłuższy czas lub nie jest prawidłowo obsługiwane i konserwowane.
- Obrażenia ciała i szkody rzeczowe powodowane wadliwymi akcesoriami lub nagłym uderzeniem w ukryte przedmioty podczas użycia.
- Ryzyko urazów ciała i szkód rzeczowych powodowane wyrzucanymi w powietrze przedmiotami.
- Ryzyko zapłatania się w silnik narzędzia.
- Ryzyko wdychania drobnego pyłu i cząstek do płuc.
- Utrata słuchu spowodowana długotrwałym narażeniem na hałas.

2. Opis symboli

W niniejszej instrukcji oraz na naklejkach na elektronarzędziu stosowane są poniższe symbole i skróty. Przed użyciem elektronarzędzia należy zapoznać się z objaśnieniem tych symboli i skrótów. Niestosowanie się do którejkolwiek z zasad i instrukcji podanych poniżej może prowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała.

2.1 Hasła ostrzegawcze

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Hasło ostrzegawcze wskazujące na wysokie ryzyko, które, jeżeli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia ciała.

OSTRZEŻENIE

Hasło ostrzegawcze wskazujące na średnie ryzyko, które, jeżeli się go nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.

UWAGA

Hasło ostrzegawcze wskazujące na niskie ryzyko, które, jeżeli się go nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.

WSKAZÓWKĄ

Wskazuje wskazówkę praktyczną, poradę lub działania, które nie są powiązane z obrażeniami ciała.

2.2 Objaśnienie symboli

Symbol	Nazwa lub wyjaśnienie	Symbol	Nazwa lub wyjaśnienie
V	Wolty	s	Sekundy
A	Ampery	Wh	Watogodziny
Hz	Herce	Ah	Amperogodziny
W	Waty	Ø	Średnica
kg	Kilogramy	n ₀	Prędkość bez obciążenia
suwy/min	Suwy na minutę	==	Prąd stały (DC)
	 OSTRZEŻENIE Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać instrukcję obsługi		Nosić maskę przeciwpyłową
	Nosić okulary ochronne		Nosić rękawice ochronne
	Nosić ochronniki słuchu		Nosić antypoślizgowe obuwie robocze

Symbol	Nazwa lub wyjaśnienie
	Ten symbol to skrót od „Conformité Européenne”, co oznacza zgodność z dyrektywami UE. Oznakowaniem CE producent potwierdza, że produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami i przepisami europejskimi.
	Ten symbol to skrót od „UK Conformity Assessed”, co oznacza zgodność z normami brytyjskimi. Oznakowaniem UKCA producent potwierdza, że produkt jest zgodny z obowiązującymi normami brytyjskimi.

3. Deklaracja dotycząca emisji hałasu i drgań

Ciśnienie akustyczne L_{pA} :	85 dB(A)
Moc akustyczna L_{WA} :	96 dB(A)
Niepewność pomiaru K:	5 dB(A)

Zaleca się, aby operator nosił ochronniki słuchu.

Wartość emisji drgań podczas cięcia deski $a_{h,B}$:	12,54 m/s ²
Wartość emisji drgań podczas cięcia belki drewnianej $a_{h,WB}$:	14,77 m/s ²
Niepewność pomiaru drgań K:	1,5 m/s ²

Deklarowane całkowite wartości drgań i deklarowane wartości emisji hałasu zostały zmierzone zgodnie ze standardową metodą badania podaną w normie EN 62841 i mogą służyć do porównania jednego narzędzia z drugim.

Deklarowane całkowite wartości drgań i deklarowane wartości emisji hałasu mogą również służyć do wstępnej oceny narażenia.

UWAGA

Emisja drgań i hałasu podczas faktycznego użytkowania narzędzia może się różnić od wartości deklarowanej zależnie od sposobu eksploatacji narzędzia i obrabianego przedmiotu.

4. Utylizacja



Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) ma na celu zminimalizowanie wpływu towarów elektrycznych i elektronicznych na środowisko poprzez zwiększenie ich ponownego wykorzystania i recyklingu oraz zmniejszenie ilości WEEE trafiającego na wysypiska. Ten symbol na tym produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu tego nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi po zakończeniu użytkowania. Należy pamiętać, że w celu ochrony zasobów naturalnych obowiązkiem użytkownika jest usuwanie sprzętu elektronicznego poprzez przekazywanie go do centrum recyklingu. Każdy kraj ma swoje centra zbiórki do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać informacje na temat miejsc przekazywania sprzętu do recyklingu, należy skontaktować się z odpowiednim organem ds. gospodarki odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, lokalnym urzędem miasta lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych.

5. Dane Techniczne

Numer modelu	ARS5829B-00E
Napięcie znamionowe	18 V  (maks. 20 V)
Prędkość obrotowa bez obciążenia n_0	0–3000 suwów/min
Suw	25 mm
Wydajność cięcia drewna	120 mm
Wydajność cięcia aluminium	24 mm
Wydajność cięcia metalu	20 mm
Zalecana temperatura robocza	-10 do +40 °C
Zalecana temperatura przechowywania	0 do +40 °C
Zalecana temperatura ładowania	+5 do +40 °C
Masa netto	ok. 1,7 kg
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	ok. 42 x 16 x 8 cm

6. Opinie i Pomoc

Bardzo chcielibyśmy usłyszeć Twoją opinię. Aby upewnić się, że zapewnimy najlepszą możliwą obsługę klienta, prosimy o rozważenie napisania recenzji klienta.



amazon.pl/review/review-your-purchases#

Jeśli potrzebujesz pomocy dotyczącej produktu Denali, skorzystaj z poniższej witryny internetowej lub numeru.



amazon.pl/gp/help/customer/contact-us

Innehållsförteckning

1. Säkerhetsvarningar	52
1.1 Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg	52
1.2 Säkerhet i arbetsområdet	52
1.3 Elsäkerhet	52
1.4 Personsäkerhet	52
1.5 Användning och skötsel av elverktyg	53
1.6 Användning och skötsel av batteridrivna verktyg	53
1.7 Service	53
1.8 Säkerhetsvarningar för tigersåg	54
2. Beskrivning av symboler	54
2.1 Signalord	55
2.2 Symbolförklaring	55
3. Deklaration om vibrations- och bulleremission	56
4. Bortskaffning	56
5. Specifikationer	57
6. Återkoppling och Hjälp	57

1. Säkerhetsvarningar

1.1 Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg

⚠ VARNING Studera alla säkerhetsvarningar, instruktioner, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg.

Underlåtenhet att följa alla instruktioner som anges nedan kan leda till elektrisk chock, brand och/eller allvarliga personskador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Termen "elverktyg" i varningarna avser ditt nätdrivna (nätanslutna) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

1.2 Säkerhet i arbetsområdet

1. Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Angivna eller mörka områden inbjuder till olyckor.
2. Använd inte elverktyg i explosiv atmosfär, t.ex. i närvaro av brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Elverktyg genererar gnistor som kan antända damm eller ångor.
3. Håll barn och åskådare på avstånd när du använder ett elverktyg. Distraktioner kan göra att du tappar kontrollen.

1.3 Elsäkerhet

1. Elverktygets stickkontakt måste matcha eluttaget. Ändra inte stickkontakten på något sätt. Använd inga kabeladapterar med jordade elverktyg. Originalstickkontakter och matchande eluttag minskar risken för elektrisk chock.
2. Undvik kroppskontakt med jordade ytor, som rör, värmeelement, kranar och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektrisk chock om din kropp är jordad.
3. Utsätt inte elverktyg för regn eller våta förhållanden. Om vatten kommer in i ett elverktyg ökar risken för elektrisk chock.
4. Hantera anslutningskabeln varsamt. Använd aldrig anslutningskabeln för att bära eller släpa elverktyget, eller för att dra ur stickkontakten. Skydda anslutningskabeln mot värme, olja, vassa kanter och rörliga delar. Skadade eller trassliga anslutningskablar ökar risken för elektrisk chock.
5. Använd en förlängningskabel som är lämplig för utomhusbruk när du använder ett elverktyg utomhus. Användning av en anslutningskabel som är lämplig för utomhusbruk minskar risken för elektrisk chock.
6. Om det är oundvikligt att använda ett elverktyg på en fuktig plats, använd en krets som skyddas av jordfelsbrytare. Användning av en jordfelsbrytare minskar risken för elektrisk chock.

1.4 Personssäkerhet

1. Var uppmärksam, se vad du gör och använd sunt förnuft när du använder ett elverktyg. Använd inte ett elverktyg när du är trött eller är påverkad av droger, alkohol eller medicin. Ett ögonblick av ouppmärksamhet när du använder elverktyg kan leda till allvarliga personskador.
2. Använd personlig skyddsutrustning. Bär alltid ögonskydd. Skyddsutrustning som andningsskydd, halkfria skyddsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som används under förhållanden där så är lämpligt minskar risken för personskador.
3. Förhindra oavsiktlig start. Kontrollera att strömbrytaren är i läge. Från innan du ansluter elverktyget till elnätet och/eller batteripaket, och innan du lyfter eller bär verktyget. Att bära elverktyg med fingret på strömbrytaren eller spänningssatt elverktyg som har strömbrytaren i läge Till inbjuder till olyckor.
4. Ta bort eventuella inställningsverktyg innan du sätter på elverktyget. Ett inställningsverktyg som sitter kvar på en roterande del av elverktyget kan leda till personskador.
5. Sträck dig inte för långt. Stå alltid stadigt och håll balansen. Detta ger dig bättre kontroll av elverktyget i oväntade situationer.
6. Bär lämpliga kläder. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll händer och fötter borta från rörliga delar. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.
7. Om elverktyget kan anslutas till stoftutsug eller liknande, säkerställ att anslutningen är korrekt utförd och används korrekt. Användning av stoftutsug kan minska stoftrelaterade faror.

8. **Ha alltid säkerheten i åtanke, även om du efter långvarig användning blir van vid verktyget. En vårdslös åtgärd kan orsaka allvarlig personskada inom en bråkdel av en sekund.**

1.5 Användning och skötsel av elverktyg

1. **Applicera inte onödig kraft på elverktyget. Använd rätt elverktyg för ändamålet. Rätt elverktyg löser uppgiften bättre och säkrare, med den hastighet som det är konstruerat för.**
2. **Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte får det att starta och stoppa som förväntat. Om strömbrytaren inte fungerar korrekt är elverktyget farligt och måste repareras.**
3. **Ta ut stickkontakten ur eluttaget och/eller ta bort batteripacket (om det är löstagbart) från elverktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller ställer undan elverktyget. Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken för oavsiktlig start av elverktyget.**
4. **Förvara elverktyg som inte används utom räckhåll för barn och låt inte personer som inte är förtrogna med elverktyget eller med dessa anvisningar använda elverktyget. Elverktyg är farliga om de används av utbildade personer.**
5. **Underhåll elverktyg och deras tillbehör. Kontrollera om rörliga delar är felaktigt inställda eller kärvar, om delar är trasiga eller om någon annan situation kan påverka elverktygets funktion. Om elverktyget är skadat, låt reparera det före användning. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elverktyg.**
6. **Håll skärande verktyg välslipade och rena. Korrekt underhållna skärverktyg med vassa skäreppor är mindre benägna att kärva och är lättare att kontrollera.**
7. **Använd elverktyget, tillbehören och bitsen etc. i enlighet med dessa anvisningar och med hänsyn till arbetsförhållandena och den aktuella uppgiften. Användning av elverktyget för andra ändamål än de avsedda kan leda till en farlig situation.**
8. **Håll handtag och greppytor torra, rena och fria från olja och fett. Hala handtag och greppytor omöjliggör säker hantering och kontroll av verktyget i oväntade situationer.**

1.6 Användning och skötsel av batteridrivna verktyg

1. **Ladda endast med den laddare som specificeras av tillverkaren. En laddare som är avsedd för en viss typ av batteripack kan ge upphov till brandrisk om den används tillsammans med ett annat batteripack.**
2. **Använd elverktyg endast med specificerat batteripack. Användning av andra batteripack medför fara för personskador och brand.**
3. **När ett batteripack inte används, håll det borta från metallföremål, som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och liknande, som kan orsaka kortslutning mellan batteripolerna. Kortslutning av batteripolerna kan orsaka brännskador eller brand.**
4. **Vid felaktig användning kan vätska slungas ut från batteriet. Undvik kontakt med sådan vätska. Vid oavsiktlig kontakt, spola med vatten. Om vätska kommer i kontakt med ögonen, sök läkare. Vätska som slungas ut från batteriet kan orsaka hudirritation eller frätskador.**
5. **Använd inte ett batteripack eller ett verktyg som är skadat eller modifierat. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som leder till brand, explosion eller personskador.**
6. **Exponera inte ett batteripack eller ett verktyg för eld eller hög temperatur. Exponering för eld eller temperatur över 265 °F kan orsaka explosion.**
7. **Följ alla laddningsinstruktioner och ladda inte batteripacket eller verktyget utanför det temperaturområde som anges i instruktionerna. Felaktig laddning eller laddning vid temperaturer utanför angivet område kan skada batteriet och öka risken för brand.**

1.7 Service

1. **Låt elverktyget få service av en kvalificerad reparatör som endast använder identiska reservdelar. Detta säkerställer att elverktygets säkerhet upprätthålls.**
2. **Underhåll aldrig skadade batteripack. Service av batteripack ska endast utföras av tillverkaren eller auktoriserad servicetekniker.**

1.8 Säkerhetsvarningar för tigersåg

1. **Håll elverktyget i de isolerade greppytorna när du arbetar på platser där verktyget kan komma i kontakt med dolda elektriska ledningar.** Om ett tillbehör kommer i kontakt med en spänningsförande elektrisk ledning kan exponerade metalldelar på elverktyget spänningssättas och ge operatören en elektrisk chock.
2. **Använd tvingar eller andra lämpliga sätt att fästa och stödja arbetsstycket mot ett stabilt underlag.** Att hålla arbetsstycket i handen eller stödja det mot kroppen är instabilt och kan leda till förlust av kontroll.

1.8.1 Ytterligare säkerhetsvarningar

Fästställ ett schema för regelbundet underhåll av ditt verktyg. Vid rengöring av ett verktyg, var noga med att inte ta isär någon del av verktyget eftersom det är lätt att återansluta interna ledare på fel sätt, låta ledare komma i kläm eller montera retur fjädrar för handskydd på fel sätt. Vissa rengöringsmedel som bensin, koltetraklorid, ammoniak etc. kan skada plastdelar.

1.8.2 Vibrations- och bullerreducering

För att minska inverkan av buller och vibrationer, begränsa användningstiden, använd inställningar med låg vibration och låg bullernivå och bär personlig skyddsutrustning (PPE).

Beakta följande punkter för att minimera riskerna för vibrationer och buller:

- Använd elverktyget endast för sitt avsedda ändamål enligt dessa anvisningar.
- Säkerställ att elverktyget är i gott skick och väl underhållet.
- Använd rätt insatsverktyg till elverktyget och se till att de är i gott skick.
- Håll ett stadigt tag i handtagen/greppytorna.
- Underhåll elverktyget i enlighet med dessa anvisningar och håll det väl smort (om smörjning är aktuell).
- Planera arbetsschemat för att inte arbeta för långa pass med ett vibrerande verktyg.

1.8.3 Kvarstående risker

Även om du använder detta elverktyg i enlighet med alla säkerhetsanvisningar kvarstår vissa risker för personskador och sakskador. Följande faror kan uppstå som är kopplade till konstruktion och utförande av detta elverktyg:

- Hälsoskador till följd av vibrationer om elverktyget används kontinuerligt under långa perioder eller inte hanteras och underhålls på lämpligt sätt.
- Personskador och sakskador på grund av trasiga insatsverktyg eller plötslig påverkan av dolda föremål under användning.
- Risk för personskador och sakskador orsakade av flygande föremål.
- Risk att fastna i verktygets motor.
- Risk för inandning av damm och partiklar i luftvägarna.
- Hörselnedsättning på grund av långvarig exponering för buller.

2. Beskrivning av symboler

Symbolerna och förkortningarna nedan används i dessa anvisningar och på etiketterna på elverktyget. Gör dig förtrogen med innebörden av dessa symboler och förkortningar innan du använder elverktyget. Underlåtenhet att följa alla instruktioner som anges nedan kan leda till elektrisk chock, brand och/eller allvarliga personskador.

2.1 Signalord

⚠ FARA

Signalord som anger en fara med hög risknivå som, om den inte undviks, kommer att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

⚠ VARNING

Signalord som anger en fara med medelhög risknivå som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Signalord som anger en fara med låg risknivå som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttliga personskador.

ANMÄRKNING

Indikerar praktiska tips, råd eller praxis som inte är relaterade till personskador.

2.2 Symbolförklaring

Symbol	Namn/förklaring	Symbol	Namn/förklaring
V	Volt	s	Sekund
A	Ampere	Wh	Wattimmar
Hz	Hertz	Ah	Amperetimmar
W	Watt	Ø	Diameter
kg	Kilogram	n ₀	Varvtal utan belastning
spm	Slag per minut	---	Likström (DC)



⚠ VARNING

För att minska risken för personskador måste användaren läsa bruksanvisningen



Bär andningsskydd



Bär ögonskydd



Bär skyddshandskar



Bär hörselskydd



Bär halkfria arbetsskor

Symbol	Namn/förklaring
	Symbolen står för "Conformité Européenne", vilket betyder "Överensstämmelse med EU-direktiv". Med CE-märkningen bekräftar tillverkaren att denna produkt överensstämmer med tillämpliga europeiska direktiv och förordningar.
	Symbolen står för "UK Conformity Assessed", vilket betyder "Överensstämmelse med brittiska standarder". Med UKCA-märkningen bekräftar tillverkaren att denna produkt överensstämmer med tillämplig brittisk standard.

3. Deklaration om vibrations- och bulleremission

Ljudtrycksnivå L_{pA} :	85 dB(A)
Ljudeffektnivå L_{WA} :	96 dB(A)
Osäkerhet K:	5 dB(A)

Operatören bör bära hörselskydd.

Vibrationsemissionsvärde vid kapning av platta $a_{h,B}$:	12,54 m/s ²
Vibrationsemissionsvärde vid kapning av träbalk $a_{h,WB}$:	14,77 m/s ²
Vibrationsosäkerhet K:	1,5 m/s ²

De deklarerade totala vibrationsvärdena och de deklarerade bullervärdena har uppmätts enligt en standardprovningssmetod som anges i EN 62841 och som kan användas för att jämföra ett verktyg med ett annat.

De deklarerade totala vibrationsvärdena och de deklarerade bullervärdena kan också användas för att göra en preliminär bedömning av exponeringen.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Vibrations- och bulleremissionerna under faktisk användning av verktyget kan skilja sig från de deklarerade värdena, beroende på hur verktyget används och särskilt beroende på vilken typ av arbetsstycke som bearbetas.

4. Bortskaffning



Direktivet för hantering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE) syftar till att minimera effekterna av elektriska och elektroniska varor på miljön genom att öka återanvändning och återvinning och genom att minska mängden WEEE som deponeras. Symbolen på denna produkt eller dess förpackning betyder att denna produkt måste bortskaffas separat från vanligt

hushållsavfall vid slutet av dess livslängd. Var medveten om att det är ditt ansvar att avfallshandera elektronisk utrustning på återvinningscentraler för att bevara naturresurser. Varje land bör ha insamlingscentraler för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. För information om din återvinningscentral, kontakta kompetent myndighet för hantering av elektriskt och elektroniskt avfall, din kommun eller företaget som hanterar ditt hushållsavfall.

5. Specifikationer

Modellnummer	ARS5829B-00E
Märkspänning	18 V  (20 V max.)
Varvtal utan belastning n ₀	0–3000 spm
Slaglängd	25 mm
Sågkapacitet i trä	120 mm
Sågkapacitet i aluminium	24 mm
Sågkapacitet i metall	20 mm
Rekommenderad arbetstemperatur	–10 till +40 °C
Rekommenderad lagringstemperatur	0 till +40 °C
Rekommenderad laddningstemperatur	+5 till +40 °C
Nettovikt	ca 1,7 kg
Mått (B × H × D)	cirka 42 x 16 x 8 cm

6. Återkoppling och Hjälp

Vi vill gärna höra din åsikt. För att säkerställa att vi erbjuder bästa möjliga kundupplevelse, skriv gärna en kundrecension.



amazon.se/review/review-your-purchases#

Om du behöver hjälp med din Denali-produkt, använd webbsidan eller telefonnumret nedan



amazon.se/gp/help/customer/contact-us



amazon.de/denali
amazon.co.uk/denali
amazon.fr/denali
amazon.it/denali
amazon.es/denali

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HERGESTELLT IN CHINA
PRODOTTO IN CINA
HECHO EN CHINA
GEMAAKT IN CHINA
WYPRODUKOWANO W CHINACH
TILLVERKAD I KINA

V02-08/22

